Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A.Z. 3000 BERN 1
LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 303 – 4177

Bern, Montag, 29. Dezember 1980
Berne, lundi, 29 décembre 1980

98. Jahrgang
98e année

No 303 – 29. 12. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 306944–306986.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im November 1980.

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz – Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse – Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno della Svizzera.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

16. Dezember 1980
Ida Hauser-Lanz, Nanda Distribution, in Regensdorf, Unterdorfstrasse 39, Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art., 167 ZGB: Ida Hauser-Lanz, von Richterswil, in Regensdorf. Versand von englischsprachigen Büchern.

16. Dezember 1980
Service-Station Wollishofen, Heinz Stauber, in Zürich, Albisstrasse 115, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Stauber, von Zürich, in Wädenswil. Betrieb einer Tankstelle und Autoreparaturwerkstätte; Handel mit Pneus.

16. Dezember 1980
Hans Straub, in Adliswil, Zelgstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Straub, von Adliswil und Amriswil, in Adliswil. Handel mit Antiquitäten.

16. Dezember 1980
Frau Louise Facchin-Weidmann, in Winterthur, Walkestrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Luise Facchin-Weidmann, von Winterthur, in Winterthur. Einzelunterschrift ist erteilt an Santo Facchin, von und in Winterthur. Betrieb eines Restaurants.

16. Dezember 1980
Orbi, Aktiengesellschaft für Operations Research, Beratung, Informatik, in Langnau am Albis, Wieswaldweg 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10./9. 12. 1980. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Operations Research, Unternehmungs-Beratung und Organisation, Informatik und Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Wertpapiere und Büroeinrichtungen gemäss Inventarlisten vom 5. 9. 1980 zum Gesamtpreise von Fr. 46 600, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Heinzpeter Stucki, Präsident, und Marianne Stucki, beide von Blumenstein, in Langnau am Albis, sowie Ursula Nerreter, deutsche Staatsangehörige, in Langnau am Albis. Ursula Nerreter führt Einzelunterschrift; Dr. Heinzpeter Stucki und Marianne Stucki Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit Ursula Nerreter.

16. Dezember 1980
Schurter & Co, in Eglisau, Verkauf von Automobilen und Betrieb einer Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2238). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst, die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1980 sind an die «Schurter AG Rheingarage», in Zürich, übergegangen.

16. Dezember 1980
Schurter AG Rheingarage, in Eglisau, Zürcherstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1980. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Automobilen und Lastwagen, Betrieb von Tankstellen sowie Handel mit Fahrzeugen und deren Bestand- und Ersatzteile. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert; wovon Fr. 1000 durch Verrechnung, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Kollektivgesellschaft «Schurter & Co», in Eglisau, mit Aktiven von Fr. 983 250.70 und Passiven von Fr. 399 031.05, gemäss Übernahmebilanz vom 30. 6. 1980, zum Preise von Fr. 584 219.65, wovon Fr. 249 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Emil Schurter-Stauder, Präsident, sowie Emil Schurter-Zezula und Romana Schurter-Stauder, alle von und in Eglisau; alle mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Inpartra AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 61, c/o René Schweri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1980. Zweck: Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Schweri, von Koblenz, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Service-Station Autobahntankstelle N3, Heinz Stauber, in Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Stauber, von Zürich, in Wädenswil. Betrieb einer Tankstelle mit Kiosk; Handel mit Pneus.

16. Dezember 1980
Ingenieurbureau Ernst Hartl, in Dietikon, Ingenieurbüro für Eisen- und Stahlbau (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3070). Neue Adresse: Austrasse 32.

16. Dezember 1980
Schürmann + Lüönd GmbH, in Zürich 12, Auwiesenstrasse 30, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1980. Zweck: Betrieb von Tankstellen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind, mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000: Irma Schürmann, von Egerkingen, in Zürich 12, und René Lüönd, von Rothenthurm, in Oberglatt. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Irma Schürmann und René Lüönd.

16. Dezember 1980
Chimpetro SA, in Zürich 8, Handels- und Transitgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Kurt Eugen Brunschwiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Niklaus Heer, von Rorschach, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Stadelhoferstrasse 10, Zürich 1, c/o Rechtsanwalt Niklaus Heer.

16. Dezember 1980
Robit AG, in Männedorf, Isolierungen usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 987). Joachim Roth und Ulrich Roth sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Roth, von Reigoldswil, in Männedorf. Neue Adresse: Oberallenberg, c/o Hans Roth, Männedorf.

16. Dezember 1980
Lufttechnik AG, in Wädenswil, Herstellung von lufttechnischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3554). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

16. Dezember 1980
Arch-Garage Winterthur AG, in Winterthur I, Lagerhausstrasse 11/13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1980. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugteilen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Beat Dubs, Präsident; Esther Dubs und Dr. Rudolf Dubs, alle von und in Winterthur; alle mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Innoplan AG, in Richterswil, Zürcherstrasse 19B, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1980. Zweck: Produktplanung, Entwicklung, Produktdesign, Patent- und Lizenzverwertung, teilweise Herstellung von und Handel mit Konsumgütern, insbesondere aus Kunststoff. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Anton Suter, Präsident und Delegierter, und Barbara Suter, beide von Gipf-Oberfrick, in Richterswil; beide mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Seyffer & Co AG, in Zürich 9, Vertrieb von Erzeugnissen der Unterhaltungs-Elektronik (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2969). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Urs Meyer, von Olten und Obergösgen, in Niederhasli, und Rudolf Felber, von und in Basel.

16. Dezember 1980
Schweizerische Seidengazefabrik AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 147). Die Prokura von Alfred Kugler ist erloschen.

16. Dezember 1980
«Union» Valoren AG, in Zürich 1, Beteiligungen irgendwelcher Art (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 546). Die Prokuren von Wilhelmus Vogels, Herbert Hind, Bernhard Lehnherr, Margrit Burgherr und Hans Oeschger sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Oscar Egli, von Winterthur und Bäretswil, in Thalwil, und Max Wielander, von Zürich, in Geroldswil.

16. Dezember 1980
The Royal Trust Company AG, Zürich, in Zürich 2, Treuhandgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1569). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 12. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **The Royal Trust Company AG, Zürich, in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Jean-Marc Vuille; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

16. Dezember 1980
Quiba AG, in Zürich 6, Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1236). Joseph Quiblier, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alexander Quiblier, nun in Richterswil; seine Prokura ist erloschen.

16. Dezember 1980
Picnic AG, in Zürich 1, Lebensmittel aller Art (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1978, S. 3317). Die Unterschrift von Engelhart Ganz ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alwin Schärer, von Safenwil, in Bern.

16. Dezember 1980
Elcomp AG, in Uster, Vertrieb von Bauteilen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2354). René Von Arx ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Demuth, von Hüntwangen, in Gossau ZH.

16. Dezember 1980
Hochstrasser & Cie AG, Immobilien, in Wädenswil (SHAB Nr.228 vom 29. 9. 1980, S. 3189). Peter Eisenhut, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Embraport AG, in Embrach, Güterumschlagszentrum usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3502). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

16. Dezember 1980
Voltox AG, in Zürich 1, elektrische Geräte (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3643). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 12. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Voltox AG in Liquidation** durchgeführt. Dr. Rudolf Rohner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden und ist nun Liquidator; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern als Liquidator.

16. Dezember 1980
Visurgis Aktien-Gesellschaft, in Zürich 7, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853). Die Prokura von Peter R. Frei ist erloschen.

16. Dezember 1980
Heinze, Hess & Co, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Buchhaltungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3566). Der Gesellschafter Rolf Hess ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: **Heinze + Co.**

16. Dezember 1980
Baugenossenschaft Koster Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Diese Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung gemäss Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 12. 9. 1980.)

16. Dezember 1980
Tecvent GmbH, in Maur, Brandentlüftungsanlagen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 393). Die Statuten sind am 27. 11. 1980 geändert worden. Francis Sigrist ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin Rosa Klost, von und in Greifensee, abgetreten worden. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Heinz Klost ist nun Bürger von Greifensee.

16. Dezember 1980
Tecnopart AG, bisher in Wallisellen, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2925). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1980 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Volketswil. Adresse: Burgstrasse 4. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

16. Dezember 1980
Xima AG, in Zürich 2, Freigutstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1980. Zweck: Verwaltungen, Beratungen und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Jud, Präsident, und Pia Jud, beide von Schänis, in Thalwil; beide mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Meithal Flachdruck AG, in Zürich 8, Drahtzugstrasse 74a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1980. Zweck: Betrieb einer Spezialdruckerei für das Bedrucken von Materialien in flacher Form sowie Herstellung und Verkauf von Druckerzeugnissen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt eine Maschine, Gestelle und Holz, alles gemäss Verzeichnis vom 31. 10. 1980, zum Preise von Fr. 35 500, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Arnold von Siebenthal, von Saanen, in Zürich, Präsident; Johann Meisinger, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Aibling (D), beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Fredy Leiser, von Grossaffoltern, in Brügg bei Biel.

16. Dezember 1980
ERT Energie- und Recycling-Technik AG, in Zürich 8, Florastrasse 12, c/o H. K. Frischknecht & Co, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1980. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb technischer Anlagen, insbesondere auf dem Gebiete der Energieerzeugung, des Rohstoff-Recyclings, der Agrarwirtschaft und des Umweltschutzes, sowie Vergabe von Lizenzen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans K. Frischknecht, von Zürich und Schwellbrunn, in Küsnacht ZH.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

16. Dezember 1980
Automobiles Volvo SA, in Lyss (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 783). Olof Sjöström ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

16. Dezember 1980
Käsereigenossenschaft Brügglen-Schwanden, in Rüeggisberg (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1416). Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 19. Juli 1980 hat die Genossenschaft die Statuten revidiert. Die Genossenschafter haften nun persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Der Vorstand besteht neu aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und neu auch der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Ernst Zbinden, Präsident, und Rudolf Jenni, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: der bisherige Vizepräsident Ernst Fankhauser, von Trub, in Rüeggisberg; zum neuen Vizepräsidenten: der bisherige Beisitzer Fritz Schweingruber, von und in Rüeggisberg, und zum neuen Sekretär: Werner Marti, von und in Rüeggisberg. Ernst Zbinden, von Guggisberg, in Rüeggisberg, bleibt weiterhin Kassier.

16. Dezember 1980
Progel-Handels AG in Liq., in Belp, Handel mit sowie An- und Verkauf, Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2174). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Bern

26. November 1980
Genossenschaft Oecotherm, in Bern. Mit Statuten vom 5. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Ermöglichung der angeschlossenen Mitglieder der Heizungsbranche, branchenfremde Organisationen wirksam zu konkurrenzieren durch Entwicklung, Findung und Optimierung von energiesparenden Produkten und Massnahmen; Erarbeitung von anwendungstechnischen Verfahren für den Einsatz dieser Mittel sowie Schaffung kollektiver Vertriebsmöglichkeiten. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Die Genossenschaft übernimmt das ihrer Tätigkeit zugrunde liegende Energiesparkonzept mit allen Vorarbeiten und Unterlagen zum Übernahmepreis von Fr. 2000, womit 2 Anteilscheine voll liberiert werden. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Wettstein, von Kilchberg ZH, in Meilen, Präsident; Franco Kummer, von Niederönz, in Bern, Vizepräsident, und Heinz Rubi, von und in Grindelwald, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hohgantweg 17, bei Hansrudolf Guggisberg.

16. Dezember 1980
Wohnkolonie Bümpliz-Süd, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1637). Die Generalversammlung vom 5. November 1980 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Wobu AG.** Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf, Neu- und Umbau sowie Verwaltung und Betrieb von Liegenschaften und Grundstücken sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen und Finanzierungsaktionen durchführen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Rudolf Wagner, Präsident; Fritz Münger, Vizepräsident; Costante Fontana, Armin Jakob und Robert Canali sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören mit Einzelunterschrift neu an: Charles von Graffenried, von und in Bern, Präsident; Dr. Clarence Burkhard, von Winterthur und Schwarzhäusern, in Langenthal, und Anton Friedli, von Seeberg, in Kirchberg BE. Neues Geschäftsdomizil: Amthausgasse 14 bei «v. Graffenried AG Vermögensverwaltungen».

16. Dezember 1980
Musik Wernli AG, in Bern, Handel mit und Reparaturen von Klavieren usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2140). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1980
Lächlibär AG, in Bern, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1541). Rolf Lächler, Mitglied des Verwaltungsrates, und Brigitte Lächler wohnen nun in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach.

16. Dezember 1980
Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie, in Bern (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1519). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Gottlieb Schläppi, von Bern und Lenk, in Köniz. Dr. Olivier Reverdin ist nun Vizepräsident (bisher Präsident) und Dr. Markus Redli ist nun Präsident (bisher Vizepräsident) des VR; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1980
Schultheiss AG, in Bern, Führung von Garagebetrieben usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2805). Das unverändert Fr. 500 000 betragende und voll liberierte Grundkapital ist nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 400 Namenaktien zu Fr. 1000. In der Generalversammlung vom 4. November 1980 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

16. Dezember 1980
Ecobau AG, in Bern, Ankauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2234). Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1980 hat das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die mit Fr. 250 000 liberiert sind. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 240 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das mit Fr. 750 000 liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Dezember 1980
Bettenhaus Utiger, in Bern (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 24). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. Dezember 1980
Utiger Möbel- und Bettenhaus, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Utiger, von Wiggiswil, in Bern. Herstellung von und Handel mit Bettwaren; Möbelhandlung. Kreuzgasse 3/Junkerngasse 58.

16. Dezember 1980
Werner Kipfer, bisher in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Generalunternehmen, An- und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 870). Die Firma hat den Namen geändert in **Kipfer-Immobilien** und den Sitz nach Bern verlegt. Die Prokura von Hans Zaugg ist erloschen. Domizil: Lorystrasse 14.

16. Dezember 1980
Isolierungen Himerio Pereira, in Bern. Inhaber der Firma ist Himerio Pereira, spanischer Staatsangehöriger, in Bern. Isolierungen von Kalt-, Kühl-, Warm- und Heisswasserleitungen. Sonneggring 10.

16. Dezember 1980
Marchand & Marchand vorm. Marchand & Meyer, Ingenieurbüro, in Bern. Gustave René Marchand, von Freiburg, in Bern, und Gustave Ernest Marchand, von Freiburg, in Chavannes-près-Renens, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1981 beginnt. Betrieb eines Ingenieurbüros. Luisenstrasse 14.

16. Dezember 1980
OFDAG Offset-Formular und Foto-Druck P. & F. Hofstetter AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2819). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, verlegt und die Firma geändert in **Ofdag-Druck P. & F. Hofstetter AG.** Die Generalversammlung vom 11. November 1980 hat die Statuten entsprechend revidiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Fritz Iseli, von Bern, in Kehrsatz. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 581.

16. Dezember 1980
Ed. Steiner AG, in Bern, Handel mit Autozubehör usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2701). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: René Wullschleger, Präsident (bisher einziges Mitglied); Dr. Gustav Purt, von Rapperswil SG, in Jona, Delegierter, und Hans Iselin, von Märwil, Bänikon und Amlikon, in Bonstetten (beide neu). Dr. Gustav Purt führt Einzelunterschrift. René Wullschleger, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, sowie Hans Iselin führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Kurt Buchmann, von Zürich, in Geroldswil; Peter Binder, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Rudolf Schnieper, von und in Zürich.

16. Dezember 1980
Novinform AG, Zweigniederlassung in Bern, Handelsauskunftei (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 410), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 4. November 1980 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb eines internationalen Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmens. Adolf Zingg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

16. Dezember 1980
Immofon AG, in Bern, Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1899). Hans Bärtschi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Rolf Martz, nun in Bremgarten bei Bern (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Charles Prétat, von Saint-Brais und Muri bei Bern, in Muri bei Bern.

16. Dezember 1980
Impulse Productions Bruno Wolf, in Bern, Konzertorganisation usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2403). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Dezember 1980
Impulse Investments & Consulting Wolf & Kurth, in Bern. Bruno Ernst Wölf, von Spiez, in Bern, und Georges Kurth, von Attiswil, in Pfeffingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1981 beginnt. Anlageberatung, Interessenvertretung, Finanzierung sowie Vermittlung von Immobilien. Wabernstrasse 36.

16. Dezember 1980
Stifag Bau-Planungs AG, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Die Prokuren von Edwin Wellenzohn und Walter Remmele sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Hofer, von Basel und Langnau im Emmental, in Thun.

16. Dezember 1980
Hans-Heinrich Bosshard, in Wohlen bei Bern, Finanz- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1623). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Môtier, Gemeinde Vully-le-Haut (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4016) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1980
Rudolf Horisberger AG, Wohlen b. Bern, in Wohlen bei Bern. Mit Statuten vom 13. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Bauunternehmung durch Übernahme und Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 55 000, eingeteilt in 55 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. November 1980 mit Inventar vom 19. Oktober 1980 Autos, Maschinen, Schalungen, Baumaterial, Kleinwerkzeug, Barackencontainer, Zählerschrank, Gummikabel, Patentstützen und Schalttafeln zum Übernahmepreis von Fr. 28 500, wovon Fr. 26 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 29 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Matter, von Kölliken, in Moosseedorf, Präsident; Rudolf Horisberger, von Auswil, in Wohlen bei Bern, Vizepräsident; Erwin Kobel, von Krauchthal, in Wohlen bei Bern, Sekretär, und Daniel Fiechter, von Huttwil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Obertürli 2.

Büro Erlach

16. Dezember 1980
F. Vuille, in Gampelen, Handel mit und Reparaturen von Apparaten für Haushalt und Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1651). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Interlaken

16. Dezember 1980
Sportbahnen Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG, in Gimmelwald, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 2703). Emil von Allmen, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Präsident, er bleibt jedoch als Mitglied im VR (Verwaltungsrat). Aus dem VR sind die Mitglieder Willy Habegger, Rolf Bögli, Dr. Walter von Arx und Robert von Bergen ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Willi Feuz, bisher Mitglied, und als Mitglieder Emil Schmocker, von und in Ringgenberg; Willi Goldschmid, von Richterswil ZH, in Interlaken, und Ferdinand Imesch, von Mörel VS, in Ittigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Willi Feuz, Alpengärtli, Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen.

Bureau de Moutier

16 décembre 1980
André Wisard, à Reconvilier, exploitation du dancing à l'enseigne «Le Perroquet» (FOSC du 5. 9. 1979, no 207, p. 2855). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Dezember 1980
Riem, Daepp & Co. Aktiengesellschaft, in Kiesen, Weinhandlung (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612). Die Unterschrift von Walter Daepp, Prokurist, ist erloschen. Neu zeichnungsberechtigt sind: Rita Riem-Messer, von Mühledorf, in Iffwil, und Martin Erbsmehl, von Grellingen, in Krattigen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Dezember 1980
Rudolf Rüfenacht Holzbau AG, in Rüfenacht, Gemeinde Worb (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Erwin Rüfenacht, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Worb. Kurt Rüfenacht, Verwaltungsratssekretär, wohnt nun in Oberthal.

16. Dezember 1980
Garage Kurt Rüfenacht AG, in Worb (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2338). Kurt Rüfenacht, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, und Rosa Rüfenacht, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Oberthal.

Büro Schwarzenburg

16. Dezember 1980
Plastic-Emballagen AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3515). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt worden sind, und durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000 und ist eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Plastem AG.** Die Gesellschaft bezweckt Herstellung und Vertrieb von Artikeln aus Kunststoff und andern Materialien für die Verpackungsindustrie sowie von technischen Präzisionsteilen für die Industrie, ferner von Artikeln für Garten, Haus und Hobby. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich bei andern Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen.

16. Dezember 1980
F. Schüpbach, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Betrieb des Restaurants «Schwarzenburgerstube» (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 627). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Thun

16. Dezember 1980
RGA Thunersee AG, in Thun, Bau und Betrieb einer integrierten Informations-Vermittlungsanlage, die den Empfang, die Übernahme, Weiterleitung und Verteilung von Radio- und Fernsehdarbietungen ermöglicht usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 574). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500.

16. Dezember 1980
Time-Power AG, in Thun, Vermittlung von temporären Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2208). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1980 wurde die Firma geändert in: **Büro für Personaleinsatz Thun BPT AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Dezember 1980
J. Bärtschi, in Thun, Handel mit Früchten, Gemüse und andern Lebensmitteln (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1962, S. 932). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

16. Dezember 1980
Walo Bertschinger AG Bern, Zweigniederlassung in Spiez, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 603), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Albert Boss ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Franz Adolf Tschan, von Känerkinden, in Meggen. Kurt Koler wohnt nun in Stäfa.

16. Dezember 1980
Enki AG, in Zwischenflüh, Allmend, Gemeinde Diemtigen, Immobilien (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 168). Hans Mani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1980
Form + Statik Hirt + Rohrer AG, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, in Spiez (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2171). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

16. Dezember 1980
Interfast AG, in Ebikon, Zentralstrasse 42, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 12. 1980. Zweck: Handel, Vertrieb und Vermittlung von Bauteilen auf dem Gebiete der Luft- und Raumfahrt, insbesondere von Komponenten, Verbindungselementen, Verschraubungen und dergleichen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. iur. Franz Keller, von Nottwil, in Kriens.

16. Dezember 1980
Erwin Zumbühl, Filiale Emmen, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Stauffacherstrasse 1 (gemietete Räume), 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Einzelfirma mit Hauptsitz in Littau unter der Firma «Erwin Zumbühl», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 17. 2. 1970 (letzte Publikation: SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Zweck: Warentransporte. Vertretung; für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: der Inhaber Erwin Zumbühl, von und in Littau, und mit Einzelprokura: Alois Käppeli, von Rain, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

16. Dezember 1980
W. Lüthold, in Hochdorf, Musikhaus (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3274). Die Firma lautet nun: **W. Lüthold, Music-Center.**

16. Dezember 1980
Marmor-Mosaikwerke Baldegg A.G., in Baldegg, Gemeinde Hochdorf (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2319). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ludwig Brun, von und in Rain.

16. Dezember 1980
Max Lüscher Lüftungs- u. Baumontagen, in Luzern, Pilatusstrasse 53, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Lüscher, von Luzern und Muhen, in Luzern. Ausführungen von Lüftungs- und Baumontagen.

16. Dezember 1980
Franco Magi, in Luzern, Karosserie-Werkstätte (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1895). Neues Geschäftsdomizil: Reussbühl, Gemeinde Littau. Adresse: Lindenstrasse 50, 6015 Reussbühl.

16. Dezember 1980
Romo-Mode AG, in Luzern (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3771). Weiteres Geschäftslokal in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen: Shopping-Center.

16. Dezember 1980
Feltex E. Schneider, in Luzern, Bleicherstrasse 7, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Schneider, von Diessenhofen, in Rothenburg. Engroshandel mit Textilien, Mercerie und Kurzwaren.

16. Dezember 1980
Alas AG, in Meierskappel, Insertionen (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3374). Stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift ist Max D. Palmer, britischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 11b, 6344 Meierskappel.

16. Dezember 1980
Stern-Bauten AG, in Sursee (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1731). Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Vizepräsident Siegfried P. Weber, von Hemberg, in Sarnen; Mitglied Franz Estermann, 1913, von und in Rickenbach LU. Franz Estermann, 1944, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

16. Dezember 1980
Kurhaus Seeblick, Hans Swierstra, in Weggis, Kurhaus Seeblick, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Swierstra, niederländischer Staatsangehöriger, in Weggis. Einzelunterschrift: Annelies Swierstra-Studer, von Langnau LU und Pfannau, in Weggis. Betrieb eines Kurhauses.

16. Dezember 1980
Fernand Thiévent Handelsagentur, in Wikon, Bahnhofstrasse 205c, 4806 Wikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fernand Thiévent, von Soubey, in Zofingen. Handel mit Textilwaren; Vertretungen von Bekleidungs- und Textilunternehmen.

16. Dezember 1980
Metallban Merz AG, in Zell, Kamin-Ventilationsanlagen (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2215). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

15. Dezember 1980
Seegarage Gersau, in Gersau. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 12. November und 12. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Garage, insbesondere die Erledigung von Reparatur- und Servicearbeiten an Motorfahrzeugen und Fahrrädern sowie den Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern, Expertisen bei Schadenfällen an Motorfahrzeugen übernehmen sowie Spengler- und Karosseriearbeiten an Motorfahrzeugen ausführen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Richard Schönbächler, in Gersau, Werkzeuge, Maschinen und Einrichtungen sowie Ersatzteile für den Garagebetrieb, bis zum maximalen Übernahmepreis von Fr. 50 000, zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Konrad Auf der Maur, von und in Ingenbohl, Präsident, und Richard Schönbächler, von Einsiedeln, in Gersau. Domizil: Seestrasse 52.

15. Dezember 1980
Gewerbe Druck Oskar B. Camenzind, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Oskar B. Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb einer Druckerei. Domizil: Seilerstrasse 1.

15. Dezember 1980
Beat Föhn, Platten- und Bodenbeläge, Zweigniederlassung in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Unter dieser Firma hat der Inhaber, der mit Sitz in Hinterthal, Gemeinde Muotathal seit 26. Juni 1978 eingetragenen Einzelfirma «Beat Föhn, Platten- und Bodenbeläge», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Beat Föhn, von Muotathal, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Keramische Platten, Natur- und Kunststeine, Cheminée- und Ofenbau, PVC-Bodenbeläge und Teppiche. Domizil: Muotastrasse 4.

16. Dezember 1980
MPA AG, bisher in Horgen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1980 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Buttikon, Gemeinde Schübelbach, verlegt. Die Firma lautet nun. **ICM Buttikon Ltd.** Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art, Lizenzen kaufen oder verkaufen sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Mai 1972 und wurden am 12. Juli 1976 letztmals revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 640 Namenaktien zu Fr. 500 und 800 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Werner Weber, von Zürich, in Thalwil; er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Peter Pozza ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Bianca Weber, von Zürich, in Thalwil, und Mario Taravella, von Zürich, in Rüschlikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Kiener, von Hohenrain, in Baar; Ulrich Flückiger, von Rohrbach BE, in Richterswil, und Ulrich Plocher, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil. Domizil: Schufelistrasse.

16. Dezember 1980
Bless AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3967). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1980 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, die Planung und die Durchführung aller Architekturarbeiten und damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie die Erstellung von Bauten; Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. November 1963 und wurden am 30. Dezember 1977 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Giovanni Casarico, von und in Lachen. Domizil: Hintere Bahnhofstrasse 9.

16. Dezember 1980
Alois Imlig, Sohn, «Mythen-Drogerie», in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1933, S. 423). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. Dezember 1980
Benno Jmlig-Nigg, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Benno Jmlig-Nigg, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Claudia Jmlig-Nigg, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Betrieb einer Drogerie und eines Kräuterhauses sowie Handel mit Farben, Chemikalien und Lebensmitteln. Gotthardstrasse 72.

16. Dezember 1980
Frau Hulda Hofmann, Weisses Kreuz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2304). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

16. Dezember 1980
A.G. Drahtseilbahn Schwyz-Stoos, in Schwyz (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1975). Alois Horat, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Anton Büeler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden Arnold Dettling, von Lauerz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl; Josef Schmid, von Morschach, in Ibach, Gemeinde Schwyz, und Alois Camenzind, von Gersau, in Ibach, Gemeinde Schwyz, ohne Unterschrift in den VR gewählt. Der Vizepräsident Walter Suter führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 4, bei Verkehrsbetriebe Schwyz.

16. Dezember 1980
Armag Armierung Aktiengesellschaft, in Wollerau, Renovation, Herstellung von und Handel mit angefertigten und fertigen Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039). Neues Domizil: Roosstrasse 61.

16. Dezember 1980
Leo Marty AG, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Bijouteriewaren aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Leo Marty, Bijouterie en gros», in Schwyz, Aktiven und Passiven bis zum Betrage von höchstens Fr. 2 000 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Leo Marty-Kündig, von Altendorf, in Schwyz. Domizil: Schützenstrasse 39.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

16. Dezember 1980
Tridim AG, in Hergiswil, Herstellung und Vertrieb von dreidimensionalen Fotografien usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2107). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Liliane Müri, von Schinznach Dorf, in Hergiswil NW.

16. Dezember 1980
Speth GmbH, in Dallenwil. Gemäss Statuten vom 13. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Montage und Vertrieb von elektronischen Mikrogeräten. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Barbara Speth, in Dannstadt (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Thomas Speth, in Merkelbeek (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, und Anton Speth, in Dallenwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, alle deutsche Staatsangehörige. Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter Anton Speth ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Erlengrund, 6383 Dallenwil.

16. Dezember 1980
ABC-Chemie AG, Hergiswil, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 9. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von chemischen Produkten, Import, Export, Vermittlung von Lizenzen und Know-how-Verträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Finanzierungen vornehmen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und vermieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hanspeter Balmer, von und in Luzern. Domizil: Sonnenbergstrasse 4, bei Kurt Twerenbold, 6052 Hergiswil.

16. Dezember 1980
Rinderknecht Möbelimport AG, in Buochs. Gemäss Statuten vom 10. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Möbeln und Wohnbedarf. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1980 und Bilanz per 1. Dezember 1980 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «René Rinderknecht», in Buochs, einen Teil der Aktiven und einen Teil der Passiven. Diese Aktiven (Bankguthaben, Warenlager) betragen Fr. 57 707.85 und die Passiven (Darlehen) Fr. 2000. Vom Übernahmepreis von Fr. 55 707.85 werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet, während Fr. 2000 des Aktienkapitals durch Verrechnung mit der unter den Passiven figurierenden Forderungen liberiert werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: René Rinderknecht, von Romoos, Präsident, und Ines Görner, von Luzern, Protokollführerin, beide in Buochs. Domizil: Ennetbürgerstrasse 29, 6374 Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

16. Dezember 1980
Messota Aktiengesellschaft, bisher in Zürich, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 293). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Mai 1973 und wurden am 9. Januar 1978 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Tätigung von Handelsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Übergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen, sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Rätus Müller, von Küblis, in Kilchberg ZH, als Präsident (bisher einziges Mitglied), und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Mitglied (neu); der Präsident zeichnet einzeln; das Mitglied führt Kollektivunterschrift. Domizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug – Zoug – Zugo

16. Dezember 1980
Sony Overseas S.A., in Baar, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3738). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Sony Overseas AG (Sony Overseas SA) (Sony Overseas Ltd.).** Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jakob Joachim Schmuckli, von Lütisburg SG, in Köln (D), und Dr. Hansjörg Stutzer, von Küssnacht am Rigi, in Thalwil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1980
Sony Overseas SA Filiale Verkauf Schweiz, Zweigniederlassung in Baar, Überwachung und Förderung der Interessen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3759), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baar. Die Firma lautet nun wie folgt: **Sony Overseas AG, Filiale Verkauf Schweiz (Sony Overseas SA, Succursale de Vente en Suisse) (Sony Overseas Ltd., Swiss Sales Branch).**

16. Dezember 1980
Bemo-Elementbau AG, in Cham, Handel mit Bauwerkstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3232). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Arno Scalet und Gion-Andris Menn, letzterer als Geschäftsführer; ihre Prokuren sind somit erloschen. Dr. Gregor Schech, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Ripero AG, in Steinhausen, Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3352). Im Sinne von Art. 88 HRegV wird diese Firma von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Ripero AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Roland Parolini-Zimmermann, von Braggio, in Wettingen, einziger Verwaltungsrat.

16. Dezember 1980
Altocar A.G., in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3375). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 4 200 000 erhöht durch Ausgabe von 3800 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage und durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Sacheinlage besteht aus Obligationen und Aktien von elf verschiedenen Firmen, welche laut Sacheinlagevertrag vom 9. Dezember 1980 zum Preise von Fr. 3 448 561 übernommen worden sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 200 000, eingeteilt in 4200 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Dezember 1980
Institut Irniger AG, in Zug, Führung eines Wirtschafts- und Marktforschungsinstitutes usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Einzelprokura wurde erteilt an Roland Dietschi, von Laupersdorf, in Oberägeri.

16. Dezember 1980
Ismokena AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Finanzierung sowie Verwaltung von Immobilien; Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften und Drittunternehmungen des Handels, der Industrie und des Finanzsektors; Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil, in Horgen, Präsident, und Jean-René Favre, von Chamoson, in Obfelden; sie führen Einzelunterschrift. Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nelly Wehrli, von Zürich und Küttigen, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Mandataria Treuhand AG, 6300 Zug.

16. Dezember 1980
Montor Anlagen AG, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3817). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Montor Anlagen AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. André Aloys Wicki, von Luzern, in Küsnacht ZH, und Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht ZH, bisher einziger Verwaltungsrat. Die Prokura von Walter Kuhn ist erloschen.

16. Dezember 1980
Sopag S.A., in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 28). Die Unterschrift von Dr. Edwin Jacques Reinger ist erloschen.

16. Dezember 1980
Sika Finanz AG, in Baar, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4027). Die Prokura von Franz P. Boutellier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Keinath, von Fehraltorf, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

16. Dezember 1980
Rolco Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirchel BE, in Zürich. Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg, 6300 Zug.

16. Dezember 1980
Gabag Gassmann Baupartner AG, in Zug, Fugendichtungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

16. Dezember 1980
Gerboise S.A., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3515). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Eric Ferraris, von Ponte Tresa, in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien. Dr. Erwin Lustenberger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates); er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1980
RMH Maschinenbau AG, in Hünenberg, Bau von Maschinen und Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3091). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 8000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Dezember 1980
H. Hartmann AG, bisher in Steinhausen, Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 4. 1977, S. 1234). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Hünenberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Luzernerstrasse 114, Hünenberg (Post 6330 Cham).

16. Dezember 1980
John P. Kummer AG, in Unterägeri, Handel mit Instrumenten und Apparaten auf den Gebieten Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3451). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

16. Dezember 1980
Paccar AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3890). Hugh B. Firminger ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1980
Frutimex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel mit Fruchtsäften, Fruchtextrakten und verwandten Produkten; Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln der Genussindustrie; Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen; Durchführung von Finanzierungs-, Leasing- und Handelsgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst W. von Holzen, von Ennetbürgen NW, in Steinhausen. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o von Holzen Treuhand, 6301 Zug.

16. Dezember 1980
Alumfinanz AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2871). Franco De Carli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Arenzano (I). Neues Domizil der Firma: Poststrasse 22b, c/o Unifinance Trust Ltd.

16. Dezember 1980
A. Berger Finanz AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen und Durchführung von Finanzgeschäften; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; Erwerb und Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil BL, in Zürich, Präsident, und Dr. Christoph Reinhardt, von Zürich und Basel, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

16. Dezember 1980
Walkerhofaktiengesellschaft, bisher in Zürich (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1236). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 3. 1942 und wurden am 12. 12. 1942 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Heinrich Delisle, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Eduard Delisle, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Weiter gehören dem VR an: Hans Meier, von Uster, in Kilchberg ZH, und Hans Flückiger, von und in Zürich; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hofstrasse 1a, c/o Revitrag Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

16. Dezember 1980
Atelier für Buchhaltungs- und Schreibarbeiten Doris Imbach, in Zug. Inhaberin der Firma ist Doris Imbach, von Ufhusen LU, in Meierskappel. Ausführung von Buchhaltungs- und Schreibarbeiten, Tätigung von Handels- und Treuhandgeschäften; Unternehmensberatung und Vermittlung von Temporärpersonal. Bahnhofstrasse 28, 6300 Zug.

16. Dezember 1980
Stinnes International AG, in Zug, Übernahme von Aufgaben der internationalen Koordination usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3811). Die Prokura von Fred Kreus ist erloschen.

16. Dezember 1980
Runatex AG, in Hünenberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3064). Hans Bösch, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zollikon. Neues Domizil der Gesellschaft: Lindenbergstrasse 21, c/o R. Näpflin.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 décembre 1980
Gérard Corminbœuf, à Domdidier, charpentes métalliques (FOSC du 6. 6. 1979, p. 1805). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Fribourg

16 décembre 1980
Shipping & Trading Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 12. 12. 1979, no 291, p. 3899). Pierre-André Gattlen, administrateur a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et secrétaire, Bernard Chaney de Montet (Broye), à Lutry, avec signature individuelle.

16 décembre 1980
Hedacom S.A., à Fribourg, conseil, planification et services d'engineering, etc. (FOSC du 10. 4. 1979, no 84, p. 1132). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions classe A nominatives de fr. 250 et de 50 actions classe B de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 15 décembre 1980. Le capital est actuellement de fr. 100 000 entièrement libéré; divisé en 200 actions classe A de fr. 250 nominatives et de 100 actions classe B de fr. 500 au porteur. Beat Corpataux, secrétaire, hors conseil, est maintenant domicilié à Tentlingen.

16 décembre 1980
Parcom S.A., à Fribourg, achat, vente de parfumerie, etc. (FOSC du 14. 6. 1978, no 136, p. 1874). Raison sociale modifiée: **Second Time S.A.** Statuts modifiés le 11 décembre 1980. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Jean-Louis Crochet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Crochet, de Genève, à Vernier, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

16 décembre 1980
Farnsworth International S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 18. 7. 1978, no 165, p. 2255). Date de la dissolution: 15 décembre 1980. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Farnsworth International S.A. en liquidation** par Pierre Scliounoff, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

16 décembre 1980
Alfa Yacht S.A., à Fribourg, commercialisation de yachts de plaisance (FOSC du 29. 9. 1980, no 228, p. 3192). Par décision du 24 novembre 1980, l'autorité tutélaire a nommé Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, curateur de la société avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A.

16 décembre 1980
Univeco S.A., à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 26. 1. 1978, no 21, p. 256). Le capital de fr. 1 000 000 est maintenant entièrement libéré. Procuration individuelle a été conférée à Gunnar Viden, de Suède, à Göteborg (S).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

15. Dezember 1980
Werner Wälchli, in Balsthal, Handel mit Pneus und Autozubehör (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 491). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1980
Albin Uebelhart-Müller, in Herbetswil, Uhren-Terminage-Betrieb (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1958, S. 3415). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1980
P. Bühlmann, in Oensingen, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2731). Die Geschäftsadresse lautet neu: Ostringstrasse 833.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

16. Dezember 1980
Felber & Co., in Grenchen. Unter dieser Firma sind Dora Felber und Therese Bettinelli-Felber, beide von Egerkingen, in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. 11. 1977 begonnen hat. Handel mit Möbeln, Vorhängen und Teppichen. Solothurnstrasse 50.

Büro Kriegstetten in Solothurn

16. Dezember 1980
Max Heggendorf, Drogerie zum «St. Urs», in Biberist, Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1946, S. 2608). Die Firma wird geändert in **M. Heggendorn «Biber»-Drogerie.** Geschäftslokal nun Bleichemattstrasse 39.

Büro Stadt Solothurn

16. Dezember 1980
Freisinnige Sozialbewegung der Bezirke Solothurn, Lebern, Bucheggberg, Kriegstetten und Balsthal-Thal, in Solothurn, Verein (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2704). An der Delegiertenversammlung vom 26. April 1975 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck: Unterstützung der Freisinnig-demokratischen Partei im gesellschaftlichen und sozialen Bereich; Unterstützung ihrer Mitglieder durch Betreuung, Beratung, Information und Hilfeleistungen aller Art im Rahmen ihrer finanziellen und personellen Möglichkeiten; Ausrichtung eines bestimmten Betrages an das Kassenmitglied nach vollendetem 60. Altersjahr oder an die Hinterbliebenen nach dessen Tode. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern. Erwin Berger und Hugo Wagner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Verwalters Paul Wälti sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Hans Hürlimann-Kehrli, von Walchwil, in Grenchen. Zum neuen Verwalter wurde ernannt: Felix von Schroeder-Baumgartner, von Basel, in Solothurn. Der Präsident oder Vizepräsident des Vorstandes zeichnet mit dem Verwalter kollektiv. Domizil nun: Blumensteinweg 34, beim Verwalter.

16. Dezember 1980
Leysinger & Uebelhart, in Solothurn, Steuer- und Treuhandpraxis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 348). Einzelprokura wird erteilt an Katharina Leuenberger, von Ursenbach, in Wolfisberg.

16. Dezember 1980
Kurt AG Solothurn, in Solothurn, Betrieb einer Bauschreinerei und Fensterfabrikation (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1365). An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

16. Dezember 1980
Filmsatz-Service Solothurn AG, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Filmsatz, Strich- und Rasterfilmen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2756). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied wird erteilt an: Wilhelm Leuenberger, von Wangenried, in Deitingen. Die bisherige Prokuristin Margrit Benz zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsratsmitglied Peter Schadenbauer.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. Dezember 1980
E. Kalt AG, Klima- und Energietechnik, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3688). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Kurt Krummenacher, von Schüpfheim, in Allschwil.

15. Dezember 1980
MPR - Search AG, in Basel, Marketingagentur usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4074). Urs Tschan, Verwaltungsratspräsident, ist Bürger von Solothurn.

15. Dezember 1980
Köpfer Metallbau AG, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3704). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Köpfer, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Alfio Cavallaro, dessen Prokura erloschen ist, mit Einzelunterschrift, sowie Christian Köpfer, von Meisterschwanden, in Ostermundigen; Heidi Köpfer, von und in Basel, und Elisabeth Köpfer, von Basel, in Bern, ohne Unterschrift. Einzelunterschrift neu: Dora Köpfer, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsidentin. Alfred Eichholz, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer einzeln.

15. Dezember 1980
Ulrich Meyer, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2832). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1980
Willi Mock, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1980
Intertir AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2584). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Stäger und Moritz Plattner, infolge Demission; Unterschriften erloschen. Werner Ludowig, bisher Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer einzeln.

15. Dezember 1980
Personal-Plus AG, Zweigniederlassung in Basel, temporäre Vermittlung von Arbeitskräften aller Art (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3230), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil nun: Freie Strasse 40.

15. Dezember 1980
Coop-Haus, in Basel, Genossenschaft, Immobilienverkehr usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1742). Aus Vorstand ausgeschieden; Werner Gnädinger, Präsident, und Werner Bleile; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Buser, von Basel, in Reinach BL, Präsident, und Cäsar Kym, von Wallbach, in Reinach BL, Verwalter.

15. Dezember 1980
Joseph Birrer AG, Basel, in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3008). Prokura Wolfgang Jufer erloschen.

15. Dezember 1980
Fimencoo AG, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3092). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Meier, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Ernst Hochstrasser, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

15. Dezember 1980
Auto AG Steinenring 45, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 560). Prokura Hans Zweifel erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Loetscher, von Escholzmatt, in Dornach; Hugo Fretz, von Bottenwil, in Allschwil; Hansrudolf Sutter, von Basel und Muttenz, in Riehen; Walter Schwander, von Eptingen, in Reigoldswil; Urs Schlotterbeck, von Basel, in Ettingen; Walter Huber, von Basel, in Reinach BL; Walter Schneider, von Basel, in Pratteln, und Karl Baier, von und in Basel.

15. Dezember 1980
A. Näger & Söhne, in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 514). Gesellschaft aufgelöst. Liquidator mit Einzelunterschrift: Urban Näger, Gesellschafter. Unterschriften Alfred Näger und Ronald Näger, welche Gesellschafter bleiben, erloschen.

15. Dezember 1980
Wawico AG, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2240). Domizil nun: Freie Strasse 40.

15. Dezember 1980
Diakonissen-Mutterhaus St. Chrischona, in Bettingen, Verein (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3868). Domizil: Chrischonarain 135.

15. Dezember 1980
K. Lerch, in Basel, elektrische Installationen (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1953, S. 2331). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Elektro Bruderholz H. Lerch», in Basel, erloschen.

15. Dezember 1980
Elektro Bruderholz H. Lerch, in Basel, Bruderholzallee 167, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Karl Lerch, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Lerch», in Basel. Elektrische Installationen.

15. Dezember 1980
Verkehrspädagogisches Institut (VPI), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2655). Rolf Maritz, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Binningen.

15. Dezember 1980
Verein für missionarischen und diakonischen Dienst in Kleinbasel, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3472). Pfr. Peter Rotach, Kommissionspräsident, ist auch Bürger von Basel.

15. Dezember 1980
M. Neidhart, in Basel, Hegenheimerstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Neidhart, von Ramsen, in Allschwil. Handel mit Industriemaschinen und Werkzeugen.

15. Dezember 1980
Brunnhof AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Domizil: Aeschenvorstadt 57, bei Schuster & Co. AG, Zweigniederlassung Basel.

15. Dezember 1980
G. Kiefer & Cie. AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 165). Domizil nun: Aeschenvorstadt 57, bei Schuster & Co. AG, Zweigniederlassung Basel.

15. Dezember 1980
Novinform AG Zweigniederlassung Basel, in Basel, Handelsauskunftei usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1880), mit Hauptsitz in Zürich. Firma der Zweigniederlassung nun: **Novinform AG (Novinform SA).** Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Betrieb eines internationalen Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmens. Adolf Zingg, Verwaltungsrat, wohnt nun in Küsnacht ZH.

15. Dezember 1980
ITW-Travel AG, in Basel, Spalenring 163, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 12. 1980. Zweck: Vermittlung von Reisen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Yolanda Orsini, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: José Queiroz Marreiros, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel.

15. Dezember 1980
Limobel AG, in Basel, Mobilien usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4065). Statutenänderung: 11. 12. 1980. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

15. Dezember 1980
Betoma Handels AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471). Statutenänderung: 12. 12. 1980. Sitz nun: Basel, Spalenberg 23. Ursprüngliche Statuten: 18. 4. 1980. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere von Gebrauchsgütern, Durchführung von Finanztransaktionen aller Art, mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes, Erwerb und Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Oswald Neeser, von Seengen, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martin Furrer; Unterschrift erloschen.

15. Dezember 1980
Trendex AG in Liq., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Hanspeter Haber, einziger Verwaltungsrat und Liquidator, wohnt nun in Rheinfelden.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

16. Dezember 1980
Urbani AG, Zweigniederlassung in Aesch, Hauptstrasse 28 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 2. Oktober 1980. Firma am Hauptsitz: «Urbani AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 12. 4. 1976 (letzte Publikation: SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Zweck: Bau und Sanierung von Cheminées und Kaminen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Vittorio Urbani, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Verwaltungsratspräsident und Delegierter, und Dario Urbani, von Basel, in Aesch BL.

16. Dezember 1980
Tschantré AG, Zweigniederlassung in Bottmingen, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2608), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Paul Bächtiger; Unterschrift auch als Prokurist erloschen. Prokura Paul Canali-Keller erloschen. Gustav Seiler, Vizepräsident und Delegierter des VR, wohnt nun in Basel.

16. Dezember 1980
Amiro Automaten AG Zweigniederlassung Münchenstein, in Münchenstein, Kauf, Verkauf, Miete und Betrieb elektrischer oder automatischer Apparate usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705), mit Hauptsitz in Zug. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter J. Rudolf; Unterschrift erloschen. Mitglied des VR mit Einzelunterschrift neu: Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug.

16. Dezember 1980
Isba AG, in Münchenstein, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1977, S. 2496). Verwaltungsratsmitglied und Direktor Daniel Schaer führt nun den Allianznamen Voillat und wohnt nun in Münchenstein.

16. Dezember 1980
Castorex AG, in Reinach, Vertretung von ausländischen Industrieunternehmen in der Schweiz und von schweizerischen Unternehmen im Ausland usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1316). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Hans Ruge, Präsident; Unterschrift erloschen.

16. Dezember 1980
Radio Television Martin Quadfass, in Reinach (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2108). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 30. September 1980, an die neue «Quadfass AG, Radio – TV – Foto», in Reinach BL, erloschen.

16. Dezember 1980
Quadfass AG, Radio – TV – Foto, in Reinach, Kirchgasse 4, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 12. Dezember 1980. Zweck: Handel mit, Installation und Vermietung von Radio- und Fernsehapparaten, Grammo- und Hi-Fi-Geräten, Fotoartikeln und andern elektronischen oder elektrotechnischen Geräten; Reparaturservice. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven im Betrage von Fr. 226 776.20 und Passiven von Fr. 26 146.30 der Einzelfirma «Radio Television Martin Quadfass», in Reinach BL, gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 12. Dezember 1980 und Übernahmebilanz per 30. September 1980. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 200 629.90, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Martin Quadfass-Jeannot, von und in Reinach BL, als Präsident, und Paul Jordi-Rüegger, von und in Reinach BL.

16. Dezember 1980
Ingenieurbureau Märki AG, in Therwil, Bahnhofstrasse 21, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 9. Dezember 1980. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Tiefbau, Vermessung, Planung, Projektierung und Bauleitung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder sie übernehmen, Grundstücke und Liegenschaften erstellen, erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Felix Märki-Lavault, von Therwil und Mandach, in Therwil; er zeichnet auch einzeln als Direktor. Kollektivprokura zu zweien: Paulette Märki-Lavault, von Therwil und Mandach, in Therwil, und Max Schlag-Plattner, von Waldenburg und Basel, in Ettingen.

16. Dezember 1980
Kirschbaumgenossenschaft Egg Maisprach (KGEM), in Maisprach (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 665). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 26. April 1979 in einen Verein umgewandelt. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1980
G. & R. Chiesa AG, in Bubendorf, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Änderung der Statuten: 10. Dezember 1980. Firma neu: **Chiesa AG.** Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden. Rino Chiesa-Suter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Der bisherige Sekretär des VR, Gino Chiesa-Minnet, ist nun Vizepräsident und zeichnet jetzt auch als Direktor nun kollektiv zu zweien. Gino Chiesa-Gruber, Verwaltungsratspräsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Günter Bleitzhofer-Klett, von Sissach, in Liestal. Prokura Alfred Dettwiler-Hofstetter erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

16. Dezember 1980
Hablützel Transportgeräte AG, in Wilchingen, Herstellung von und Handel mit Transportgeräten usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Am 16. Dezember 1980 wurden die Statuten geändert. Neue Firma: **Hablützel AG.** Der Zweck lautet neu: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Behältern, Apparaten, Förderanlagen, Transportgeräten; Betrieb eines Versandgeschäftes für Haushaltartikel und Werkzeuge. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen oder errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 200 000 um Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht; es ist voll einbezahlt und nun eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Dezember 1980
Polyprom AG, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3092). Am 28. November 1980 wurden die Statuten geändert. Der publikationspflichtige Inhalt wurde davon nicht betroffen.

16. Dezember 1980
SES Schneider & Erb Speditions AG, in Thayngen, Speditionen, Verzollung, Lagerung und Umschlag von Waren aller Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 48). Hugo John Schrepfer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Schrepfer, von Obstalden, in Birmensdorf ZH, gehört als Präsident mit Einzelunterschrift neu dem VR an.

16. Dezember 1980
Scherrer AG Neunkirch, in Neunkirch, Projektierung und Ausführung von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1689). Karl Steinemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Albert Scherrer-Howald, von und in Neunkirch, gehört neu dem VR als Vizepräsident mit Einzelunterschrift an.

16. Dezember 1980
Landwirtschaftliche Genossenschaft «Unterer Reiat», in Opfertshofen (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2491). Am 28. August 1980 wurden die Statuten geändert. Der publikationspflichtige Inhalt wurde davon nicht betroffen. Das Domizil befindet sich nun bei Gottfried Steinemann-Litschi.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

5. Dezember 1980
Apotheke zur Eiche, Joachim Meyer, in Herisau, Apotheke usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2624). Zweck neu: Führung einer Apotheke, Drogerie und eines Sanitätsgeschäftes sowie Handel mit kosmetischen Produkten und modischen Accessoires.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

16. Dezember 1980
Tivolino Operating AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf, das Mieten, Vermieten von Spielautomaten. Die Gesellschaft kann in der Spielautomatenbranche Know-how, Immaterialgüterrechte erwerben, vermitteln, lizenzieren, veräussern sowie Beratung erteilen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans Rudolf Jecklin, von Schiers, in Zürich, als Präsident, und Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich, als Mitglied. Geschäftsdomizil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

16. Dezember 1980
Ernst Wettler, Ofenbaugeschäft, in Rheineck (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1948, S. 1915). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Wettler + Schwarz AG», in Rheineck.

16. Dezember 1980
Wettler + Schwarz AG, in Rheineck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ofenbaugeschäftes, Cheminéebau, Wand- und Bodenplattenbeläge. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1980 von der bisherigen Einzelfirma «Ernst Wettler, Ofenbaugeschäft», in Rheineck, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 436 343.05 und Passiven von Fr. 196 514.25 zum Preise von Fr. 239 828.80, wovon Fr. 190 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Wettler, Präsident; Susi Schwarz-Wettler, Vizepräsidentin, und Egon Schwarz-Wettler, alle drei von und in Rheineck. Geschäftsadresse: Thalerstrasse 33, 9424 Rheineck.

16. Dezember 1980
R + S Metallbau AG, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Metallbauarbeiten sowie Handel mit Metallteilen und Maschinen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Christoph Schmid, von Stein (Toggenburg), in Lichtensteig, Präsident, und Werner Ramseyer, von Heimiswil, in Kreuzlingen. Geschäftsadresse: Gewerbezentrum, 9615 Dietfurt.

16. Dezember 1980
Stilco AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3689). An der Generalversammlung vom 11. Dezember 1980 wurden die ursprünglich vom 18. September 1973 datierenden Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sennwald verlegt. Zweck wie bisher: Import- und Exporthandel, insbesondere mit Stilmöbeln und verwandten Artikeln. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Richard Aebi-Schmid, Präsident; Richard Aebi-Brunner, Vizepräsident, und Peter Aebi-Gujan, alle drei von Seeberg, in Sennwald. Geschäftsadresse: Wiedenmoos, 9466 Sennwald.

16. Dezember 1980
Koch-Heer & Gantenbein AG, in Flawil, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2372). Dr. Simon Frick ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Hans Rudolf Kunz, von Diemtigen, in Oberuzwil, und Thomas Zimmermann, von Schwändi GL, in Ebnat-Kappel. Laurenz Burtscher führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hansuli Kuhn ist erloschen.

16. Dezember 1980
Gleisag Gleis- und Tiefbau AG Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3828). Die Unterschrift von Albert Boss ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Franz Adolf Tschan, von Känerkinden, in Meggen, und René Fehrlin, dessen Prokura erloschen ist. Der zeichnungsberechtigte Kurt Kohler wohnt nun in Stäfa.

16. Dezember 1980
Gistag AG, in Walenstadt, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3920). Rudolf von Moos-Gisiger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1980
Eseto Immobilien AG Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990). Die Unterschrift von Elmar J. Seeger, Geschäftsführer, ist erloschen.

16. Dezember 1980
Enseco Engineering Services and Contracting Ltd., in St. Gallen (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1980, S. 2926). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Bühler, nun in Uzwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

16. Dezember 1980
De Toffol AG, in Wittenbach, Fabrikation von und Handel mit Wohnraumleuchten usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 764). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Kühne, von Vasön, Gemeinde Pfäfers, und Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thusis und St. Gallen, beide in St. Gallen; beide ohne Unterschrift.

16. Dezember 1980
Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1456), mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Prokura von Bruno Hufenus ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Romeo Modesti, von und in Wattwil.

16. Dezember 1980
Aktiengesellschaft Carl Meyers Söhne, in Jona Herstellung von grafischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1880). An der Generalversammlung vom 9. Dezember 1980 wurde die Firmabezeichnung geändert in: **Druckerei Carl Meyers Söhne AG, Jona.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Dezember 1980
Aktiengesellschaft für Geld- und Kapitalanlagen, in St. Gallen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1636). Hans Joachim Nerlich, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1980
Vliesedan AG, in St. Gallen, Handel mit und Herstellung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3985). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 14. Oktober 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

16. Dezember 1980
Borsetta GmbH., in St. Gallen, Produktion von und Handel mit Damenhandtaschen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 481). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 20. November 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

16. Dezember 1980
«OLMA» Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3693). An der Delegiertenversammlung vom 28. Juni 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

16. Dezember 1980
Taxi Hans Kobler, in Gossau (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 912). Der Firmainhaber Hans Rudolf Kobler wohnt nun in Andwil SG.

16. Dezember 1980
Frau Klara Burkhardt, in Gossau, Verkauf von Lebensmitteln (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1965, S. 1409). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Dezember 1980
Cicero-Studio am Rosenberg, in Berneck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Grafik, Filmsatz, Repros, Werbung und ähnliche Arbeiten. Sie verarbeitet Leistungen des grafischen Gewerbes und kann Lizenzen kaufen oder verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1980 samt Detailverzeichnis Maschinen und Geräte zum Preise von Fr. 98 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Schwengeler, Präsident, und Yvonne Schwengeler, beide von Winterthur, in Berneck. Geschäftsadresse: Rosenberg, 9442 Berneck.

16. Dezember 1980
Hans Dietrich, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2904). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

16. Dezember 1980
Giger AG, Bever, in Bever. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 12. 1980 und 10. 12. 1980. Zweck: Betrieb einer Karosseriewerkstatt, sowie eines Autospritzwerkes. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Parzelle Nr. 1/109 Grundbuch Bever, samt dem darauf im Bau befindlichen Hallengebäude zum Preise von max. Fr. 600 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Albert Giger, Präsident, und Richard Giger, Mitglied, beide von Rhäzüns, in St. Moritz; einzeln zeichnend. Domizil: Charels Suot, 7502 Bever.

16 dicembre 1980
Iriac S.A., in Coira, prodotti, apparati e processi chimici, ecc. (FUSC del 1. 5. 1980, n. 101, p. 1457). Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

16. Dezember 1980
IBG Immobilien Bürgschaften Genossenschaft, in Chur. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 11. Dezember 1980. Zweck: Ermöglichung und/oder Erleichterung der Befriedigung der Kreditbedürfnisse von Bauherren und Käufern von Immobilien aller Art durch Übernahme von Bürgschaften für Baukredite, Hypotheken sowie hypothekarisch sichergestellte Darlehen; Übernahme und Eingehung von Mitbürgschaften und Rückbürgschaften im Zusammenhang mit der Finanzierung von Immobilien; Übernahme und Abgabe von Garantien im Zusammenhang mit Immobilien, wie Fertigstellungs-, Zins-, Mietgarantien usw.; Beratung von Bürgschaftsnehmern im Zusammenhang mit Erwerb, Erstellung, Finanzierung und Beleihung, Verwaltung sowie Verkauf von Immobilien. Anteilscheine von Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder, nämlich: Walter Ostermeier, von Buchs SG, in Oberurnen, Präsident; Hans U. Marti, von Langenthal, in Horgen, Vizepräsident, und Peter Schubiger, von Gommiswald, in Glarus; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Finura Treuhand AG, Hartbertstrasse 9, 7000 Chur.

16 dicembre 1980
Restocal SA in liquidazione, in Roveredo, terreni, ecc., società sciolta (FUSC del 16. 1. 1978, n. 12, p. 138). Liquidazione terminata. La società viene cancellata.

16 dicembre 1980
Oelfin S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 2. 1980, n. 36, p. 501). Società sciolta e liquidata. La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

16 dicembre 1980
Ninfa A.G., in Coira, immobili, ecc. (FUSC del 30. 9. 1968, n. 229, p. 2106). Atto pubblico del 28. 11. 1980: scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

16 dicembre 1980
Società Finanziaria Mesolmi SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 8. 7. 1980, n. 157, p. 2298). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

16 dicembre 1980
Nicia S.A., già in Bellinzona, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 1. 11. 1971, n. 255, p. 2650). Statuti modificati il 12. 12. 1980. Nuova sede sociale: San Vittore. Nuovo scopo: partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari, nonché procedere alla compravendita di titoli. Aumento del capitale sociale da fr. 75 000 a fr. 200 000, mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Capitale sociale: ora di fr. 200 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma singola: Remo Storni, da e in San Vittore. Statuti originali: 19. 12. 1966. Recapito: c/o Fideconto SA, 6534 San Vittore.

16. Dezember 1980
T. Merkle, in Chur. Inhaber: Toni Merkle, von Safien, in Chur. Stahl- und Metallbau. Sägenstrasse 121, 7000 Chur.

16. Dezember 1980
Lüzza Zisler, in Davos, Betrieb des Hotels Kurhaus Monstein (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3437). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants Ducan, Monstein, Gemeinde Davos.

16 dicembre 1980
Ialmar AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 17. 10. 1980, n. 244, p. 3393). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

16. Dezember 1980
Fritz Trippel, in Chur, Stahlbau, Bauschlosserei usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1946, S. 1583). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16 dicembre 1980
Worldnumi S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 3. 1979, n. 54, p. 713). La ragione sociale è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Aargau – Argovie – Argovia

16. Dezember 1980
Kistler Immobilien AG Bözen, in Bözen, Elfingerstrasse 44, bei Fritz Kistler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 10. 1980. Zweck: Erwerb und Verkauf von, Handel mit sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert; 240 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Liegenschaft Grundbuch Bözen Nr. 291, gemäss Vertrag vom 15. 10. 1980, zum Nettopreis von Fr. 477 000, wovon Fr. 120 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan. SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Kistler, von und in Bözen, Präsident; Annemarie Bossart, von und in Effingen, und Elisabeth Kistler, von Lenk, in Effingen; alle mit Unterschrift zu zweien.

16. Dezember 1980
Hinden & Obrist AG, in Remigen, Hornweg 285, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 12. 1980. Zweck: Kunststoffverarbeitung, Montage von und Handel mit Kunststoff- und Metallanlagen sowie Lüftungen; Rohrleitungs- und Apparatebau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Hinden, von und in Remigen, Präsident; Hans Rudolf Obrist, von und in Rüfenach, und Otto Suter, von Kölliken und Brugg, in Brugg; alle mit Unterschrift zu zweien.

16. Dezember 1980
Sprecher & Schuh AG, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2652). Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Georg Weber, Verwaltungsratsvizepräsident. Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Hans von Werra, von Leuk, in Gossau SG. Prokura Dr. Hans Rudolf Zahner erloschen.

16. Dezember 1980
Wäscherei Bruhin, in Aarau, Hammer 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Bruhin, von Schübelbach, in Lenzburg. Ferner führt Einzelunterschrift: Doris Bruhin, von Schübelbach, in Lenzburg. Betrieb einer Wäscherei, Planung von Wäschereianlagen, Handel mit Wäschereimaschinen.

16. Dezember 1980
Interdos AG, in Aarau, Versicherungs- und Anlageberatung (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2129). Geschäftsadresse neu: Kasinostrasse 32.

16. Dezember 1980
Otto Mathys AG, in Aarau, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 645). Prokura Emma Schenker erloschen.

16. Dezember 1980
Cäsar Muggli AG, in Aarau, Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1517). Alfred Lanz wohnt nun in Herriberg.

16. Dezember 1980
August Scherrer AG, in Aarau, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 904). Urs Eggenschwiler, Prokurist, wohnt nun in Biberstein.

16. Dezember 1980
Tabakhaus Geschwister Rohr «Zum Adler», in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 24). Elisabeth Bucher, Gesellschafterin, wohnt in Aarburg.

16. Dezember 1980
Ratiomatic AG, in Baden, Maschinen usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3465). Prokura zu zweien neu: Alfred Lanz, von Huttwil, in Grenchen.

16. Dezember 1980
Mirasch AG, in Künten, Bodenackerstrasse 317, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 12. 1980. Zweck: Kauf und Verkauf von Baugrundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück Interimregister Tägerig Nr. 725 zum Preise von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alois Schuppisser, von Niederrohrdorf, in Künten, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
A. Pini und R. Judas, in Widen, keramische Wand- und Bodenbeläge usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3157). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Roland Judas. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter André Pini im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **A. Pini.** Die Einzelunterschrift von Ruth Pini bleibt bestehen.

16. Dezember 1980
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Baden, Neuenhof, Niederrohrdorf, Spreitenbach und Wettingen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3877), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura zu zweien neu: Valentin Stanco, von und in Ennetbaden.

16. Dezember 1980
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Bremgarten, Dottikon, Rudolfstetten-Friedlisberg, Villmergen und Wohlen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3277), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura zu zweien neu: Karl Gruber, von Rebstein, in Mellingen, und Tony Vogel, von Hasle LU, in Dottikon.

16. Dezember 1980
Markku Vainio Air Condition AG Import-Export-Trading, in Baden (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Markku Vainio, finnischer Staatsangehöriger, in Widen.

16. Dezember 1980
Garage Gebr. O. & U. Hartmann, in Lenzburg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2620). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Dezember 1980
Kaiser Kompressoren AG, in Fislisbach, Esprainstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 12. 1980. Zweck: Handel mit sowie Montage und Reparatur von Kompressoren und verwandten Artikeln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Rieser, von Affeltrangen, in Gossau SG, Präsident; Marcel Kaiser, von Baden, in Fislisbach, und Hans Kaiser, von Baden, in Remetschwil; alle mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1980
Südwestgarage Ammann + Maurer AG, in Lenzburg, Aarauerstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8./13. 12. 1980. Zweck: Handel mit und Reparatur von Autos. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Viktor Meier, von und in Obersiggenthal, Präsident, ohne Unterschrift; Martin Ammann, von Boswil, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift; Eleonora Ammann, von Boswil, in Lenzburg, ohne Unterschrift; Benjamin Maurer, von Schöftland, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift, und Yvonne Moser, von Besenbüren, in Lenzburg, ohne Unterschrift.

16. Dezember 1980
Personal Sigma Aarau AG, in Aarau, Rathausgasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 11. 1980. Zweck: Beschaffung von Temporärpersonal, Stellenvermittlung und -planung, Kaderberatung und -förderung, Organisationen zur Besetzung von Kaderstellen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jan V. Strijbis, niederländischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Spielmann, von Niedergösgen, in Küssnacht am Rigi, und Urs Ankli, von und in Basel; beide ohne Unterschrift. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Conrad Thalmann, von Zürich, in Affoltern am Albis.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

15. Dezember 1980
Büchler & Widmer AG, in Arbon, Aufbau und Betrieb einer Fahrschule (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2768). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1980 wurde die Firma geändert in: **Büchler AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Roland Widmer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Büchler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

15. Dezember 1980
Neugart Optik AG, in Weinfelden, Handel mit und Bearbeitung von optischen Artikeln (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1766). Franz Ruckstuhl, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Manfred Neugart, Geschäftsführer, nun Schweizerbürger und heimatberechtigt in Weinfelden, wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

15. Dezember 1980
Flugbetriebs AG Sitterdorf, in Zihlschlacht, Durchführung des Flugbetriebes auf dem Flugplatz Sitterdorf usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1967, S. 2749). Dr. Robert A. Schlund, Präsident; Franz Lieber, Willy Baur, Karl Bernet, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Bruno Berner, von Unterkulm, in Wittenbach, als Präsident; er führt Einzelunterschrift. Arthur Berner, Vizepräsident, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

15. Dezember 1980
A. H. 18 Treuhand AG, in Sulgen, alle Arten von Treuhandfunktionen, Durchführung von Finanzierungs-Leasing und Kreditgeschäften usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 870). Über die Gesellschaft wurde am 19. November 1980 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

15. Dezember 1980
Thurgauische Kantonalbank, Agentur Sulgen, Zweigniederlassung in Sulgen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: **Thurgauische Kantonalbank, Filiale Sulgen.**

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

15 dicembre 1980
Montafin S.A., in Montagnola, via Minigera, c/o Unionpart S.A. (nuova iscrizione). Dato dello statuto: 12. 12. 1980. Scopo: il finanziamento e la partecipazione finanziaria a operazioni o imprese industriali, immobiliari e commerciali di ogni genere. Capitale: fr. 1 500 000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Maurizio Becucci, di nazionalità italiana in Montagnola, presidente; Marilena Ranzi nata Antognoli, da Pregassona in Viganello, segretaria, e Roberto Valsangiacomo, da Mendrisio in Caslano, membro; tutti con firma collettiva a due.

15 dicembre 1980
Rolly Fly SA Holdiug, in Lugano, via Pretorio 7, c/o Niccolò Lucchini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 12. 1980. Scopo: la partecipazione ad altre società, operazioni commerciali, fiduciarie e finanziarie ivi compresa l'emissione di obbligazioni. Capitale: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano.

15 dicembre 1980
Stöcklin Roberto, in Lugano, carpenteria, ecc. (FUSC del 24. 2. 1943, n. 45, p. 429). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

15 dicembre 1980
Stöcklin Alois successore a Stöcklin Roberto, in Lugano, via Sorengo 11. Titolare: Alois Stöcklin, da Buckten in Lugano. Carpenteria, copertura tetti, falegnameria, plafoni, pavimenti.

15 dicembre 1980
Corsi & Partners S.A., in Lugano, attività assicurative, ecc. (FUSC del 13. 10. 1980, n. 240, p. 3337). Il capitale sociale di fr. 500 000 è ora interamente liberato.

15 dicembre 1980
Mufetto S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 10. 1980, n. 242, p. 3368). Il capitale sociale di fr. 400 000 è ora interamente liberato.

15 dicembre 1980
Arnoldo & Sergio Borsai S.A. già Figli fu Stefano Borsari S.A., in Lugano, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 14. 6. 1956, n. 137, p. 1532). Arnoldo Borsari, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Sergio Borsari, già membro, ora presidente; Angela Borsari nata Medici, da e in Lugano, membro; entrambi con firma individuale.

15 dicembre 1980
Nuova Elettrovalli S.A., in Lugano, commercio di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 24. 11. 1980, n. 276, p. 3841). Carmelo Costa non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Anne-Lise Caputo, da Rossinière in Bellinzona.

15 dicembre 1980
La Cimetta S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 11. 1979, n. 274, p. 3689). Elsbeth Bugno, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano.

15 dicembre 1980
Pamar S.A., in Lugano, materie prime, ecc. (FUSC del 25. 11. 1980, n. 277, p. 3853). Sonia Quadri, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Plinio Bernardoni, da Sorengo in Dino di Sonvico.

Ufficio di Mendrisio

15 dicembre 1980
Cerutti Riccardo, in Balerna, pittore, verniciatore (FUSC del 20. 12. 1947, n. 298, p. 3766), ditta individuale. La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

15 dicembre 1980
Goldphila S.A., in Chiasso, il commercio di monete, ecc. (FUSC del 1. 2. 1979, n. 26, p. 336). Paolo Realini, da Stabio in Vacallo, è stato nominato direttore, con firma individuale.

15 dicembre 1980
Nadomar di Franco Agustoni, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Franco Agustoni, da e in Morbio Inferiore. Assunzione di rappresentanze, amministrazioni e consulenze nel ramo commerciale. Via Volta 16, 6830 Chiasso.

15 dicembre 1980
Keri S.A., in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 10. 12. 1980. Scopo: il commercio al minuto e all'ingrosso, l'import- export, la promozione di vendita di articoli casalinghi e accessori per l'arredamento della casa, anche mediante l'acquisto di un immobile in Svizzera quale «show-room» per l'esposizione dei prodotti; la partecipazione a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Rudy H. Keller, da Rorbas in Morbio Inferiore. Recapito: via Vela 7b, 6834 Morbio Inferiore.

15 dicembre 1980
Kru Trasporti, Pia Krummenacher, precedentemente in Stäfa, trasporti e sdoganamenti di merce, ditta individuale (FUSC del 29. 4. 1980, n. 99, p. 1413). Nuova sede: Coldrerio. Titolare della ditta individuale è: Pia Krummenacher, divorziata Zürrer, da Horgen in Coldrerio. Trasporti e sdoganamenti di merce. Quartiere Giardino Torre B 34, 6977 Coldrerio.

15 dicembre 1980
Puliscarico S.A., precedentemente in Pazzallo (FUSC del 27. 11. 1978, n. 278, p. 3665). Nuova sede: Chiasso. Nuova ragione sociale: **Colme S.A.** Nuovo scopo: la gestione di bar e ristoranti, la partecipazione a imprese simili, in genre ogni altra operazione giuridica, commerciale e finanziaria in relazione con lo scopo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 13. 11. 1978. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale è: Carmela Veri nata Bergomi, da e in Coldrerio. Recapito: c/o Acofin S.A., via Pasteur 1, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

15 décembre 1980
Métoforme S.A., à Pampigny (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). Claude Jaquier, de Goumoëns-la-Ville, à Lausanne, a été nommé vice-président, et Olivier Eggimann, de Gondiswil BE, à Renens, administrateur; les deux avec signature collective à deux.

15 décembre 1980
Etudes financières et économiques en liquidation, à Cossonay, société anonyme (FOSC du 21. 9. 1970, p. 2925). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 décembre 1980
Soreg S.A., à Bettens, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1976, p. 3640). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Soreg S.A., en liquidation,** par la Fiduciaire Lausannoise S.A., société anonyme, à Lausanne, nommée liquidatrice. Adresse de la liquidation: chez Fiduciaire Lausannoise S.A., place St-François 2, à Lausanne. Les signatures des administrateurs Jacques Maury et Philippe Chaulmontet sont radiées.

Bureau de Lausanne

12 décembre 1980
Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre No 8, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1972, p. 2893). Statuts modifiés le 10 décembre 1980. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 400 000 par augmentation de la valeur nominale de chaque action, ordinaire ou privilégiée, de fr. 100 à fr. 400. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 400, privilégiées quant au dividende, et 500 actions au porteur de fr. 400.

12 décembre 1980
Norsk data S.A., à Lausanne, commerce et entretien d'équipement électronique de l'informatique (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4017). Statuts modifiés le 11 décembre 1980. Nouvelle raison sociale: **Norsk data (Switzerland) S.A.**

12 décembre 1980
Vitax S.A., à Lausanne, opérations financières (FOSC du 13. 8. 1974, p. 2221). Statuts modifiés le 9 décembre 1980. Nouveau but: commerce de produits pharmaceutiques et vétérinaires, acquisition et administration de valeurs mobilières.

15 décembre 1980
Wiraco Holding S.A., à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 1. 8. 1979, p. 2462). Par acte authentique du 2 septembre 1980, la société a décidé de réduire son capital de fr. 2 000 000 à fr. 50 000 par annulation de 3900 actions au porteur de fr. 500, le montant de la réduction étant converti en une créance chirographaire contre la société. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 5 décembre 1980 modifiant les statuts.

15 décembre 1980
Les Frênes S.A., à Lausanne, opérations immobilières et financières (FOSC du 25. 1. 1977, p. 261). Claude Borgognon et Rainer Mall ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Gilbert de Miéville reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

15 décembre 1980
Carrosserie Pavillard S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1978, p. 96). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Franco Ravaioli, d'Italie, à Chavannes-près-Renens.

15 décembre 1980
Liberato Ciarrettino, à Lausanne, rue de Genève 98. Titulaire: Liberato Ciarrettino, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de nettoyage.

15 décembre 1980
S.I. En Treshuit A S.A., à Pully, chemin des Osches 19, chez CM Finance S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1980. But: opérations immobilières. Reprise de biens: terrain à Blonay pour fr. 120 960. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Francis Fontanellaz, de Cudrefin, à Vevey.

15 décembre 1980
S.I. Eu Treshuit B S.A., à Pully, chemin des Osches 19, chez CM Finance S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1980. But: opérations immobilières. Reprise de biens: terrains à Blonay pour fr. 120 880. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Francis Fontanellaz, de Cudrefin, à Vevey.

15 décembre 1980
Mirabile S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1, chez Sef, société fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 décembre 1980. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de et à Lausanne.

15 décembre 1980
Importexa S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 39. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 décembre 1980. But: commerce et représentation de produits textiles et articles de diverse nature. Reprise de biens: actifs et passifs au 1er janvier 1981 de la raison individuelle «Importexa, Pierre Favre», à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 120 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Favre, de Saint-Martin VS, aux Tavernes.

Bureau de Moudon

15 décembre 1980
Fracheboud et Jobin, Agena, à Moudon. Christian Fracheboud, de Vionnaz VS, à Daillens, et Claude Jobin, de Saignelégier, à Curtilles, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er janvier 1981. Energie solaire. En Bronjon.

Bureau de Vevey

15 décembre 1980
ISB Intersportbau AG, précédemment à Brunnadern, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1980, p. 3559). Siège social transféré à Montreux, rue du Théâtre 5. Statuts originaires du 22 octobre 1980 modifiés le 12 décembre 1980. But: création, construction et exploitation d'établissements sportifs et de loisirs, kiosques et restaurants. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Hans Engler, de et à Sevelen, est président; Hans Spitz, de Grabs, à Brunnadern, est membre. Signature collective à deux des administrateurs.

16 décembre 1980
Puenzieux S.A., à Veytaux, société anonyme, commerce de bois, scierie (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). Capital social augmenté de fr. 200 000 à fr. 500 000, par émission de 600 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Les 1000 actions actuelles de fr. 500 nominatives sont transformées ensuite en 500 actions au porteur de fr. 1000. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré; divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 11 décembre 1980, sur ce point ainsi que sur d'autres non soumis à publicité.

Bureau d'Yverdon

12 décembre 1980
Batirex-Yverdou S.A., à Yverdon, entreprise générale de construction (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4002). Adresse actuelle: chaussée de Treycovagnes 5.

15 décembre 1980
Mme Lorenzelli, Textiles, à Yverdon, rue du Pré 11. Titulaire: Brunhilde Lorenzelli, de Chavannes-le-Chêne, à Yverdon. Commerce de textiles.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

13. November 1980
Millius & Fux GmbH, Betonarmierung, Susten-Gampinen, in Susten, Gemeinde Leuk. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Oktober 1980 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Ausführung von Betonarmierungen und Maurerarbeiten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Anton Millius, von Baltschieder, und Peter Fux, von Embd, beide in Agarn, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 auf die je Fr. 5000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Wallis und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen das SHAB. Geschäftsführer sind: Anton Millius, von Baltschieder, und Peter Fux, von Embd, beide in Agarn; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Gampinen, 3941 Agarn.

10. Dezember 1980
Seiler und Stehlin, in Zermatt. Zwischen Josef Stehlin, von Binningen, in Visp; Bernhard Seiler, von Zermatt, in Zürich, und Christian Seiler, von Zermatt, in Chêne-Bougeries, besteht seit dem 13. 9. 1980 eine Kollektivgesellschaft. Kauf, Betrieb, Miete oder Vermietung von Hotels oder anderen Unternehmungen. Josef Stehlin, Bernhard Seiler und Christian Seiler führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1980
Paul Truffer, Hanny's Boutique, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Paul Truffer, von St. Niklaus, in Zermatt. Handel mit kunstgewerblichen Gegenständen. Geschäftsadresse: Kirchplatz.

12. Dezember 1980
Carrosserie Vispa, Roteu und Perren, in Visp (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 442). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alexander Perren aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Andreas Roten, von Ried-Brig, in Brig-Glis, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Carrosserie Vispa, Andreas Roten.** Geschäftsadresse: Kantonsstrasse.

12. Dezember 1980
Tscherrig und Hildbrand Bauunternehmung, in Gampel. Zwischen Karl Tscherrig, von Unterems, und Otto Hildbrand, von Gampel, beide in Gampel, besteht seit dem 1. 3. 1980 eine Kollektivgesellschaft. Bauunternehmung. Geschäftsadresse: Neue Strasse.

15. Dezember 1980
Unterlagsböden AG Staldenried, in Staldenried (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1972, S. 2394). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. 11. 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gustav Abgottspon, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Klaus Furrer, Kassier, ist nun Präsident, und Polykarp Brigger, Aktuar, ist nun Vizepräsident des VR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1980
Brandalp AG, in Unterbäch, Personenbeförderungsanlagen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1980, S. 2607). Laut öffentlicher Urkunde vom 25. 11. 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert. Das Aktienkapital von Fr. 1 250 000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist jetzt voll liberiert.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 décembre 1980
Borel S.A., à Peseux, fabrication et vente des fours électriques système Borel et de pyromètres industriels, etc. (FOSC du 7. 7. 1980, no 156, p. 2283). Ernest Hunziker, administrateur, est décédé; sa signature est radiée.

15 décembre 1980
Produits Renaud, société anonyme, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 6. 11. 1979, no 260, p. 3510). Par suite de démission, Oswald Edye n'est plus administrateur; sa signature est radiée de même que celle de Hans-Paul Tschumper. Henry-Edouard Parel, jusqu'ici président, devient administrateur unique.

Genf – Genève – Ginevra

12 décembre 1980
Edgar A. Ph. Amiet, à Vernier, gestion de budgets, etc. (FOSC du 3. 1. 1980, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1980
Bri-poli, Patricia Beureux-Grosrey, à Genève, 16, rue Neuve-du-Molard. Chef de la maison: Patricia Beureux née Grosrey, de Fahy, à Vernier. Atelier de polissage en bijouterie.

12 décembre 1980
«Clarence Coiffure» Mme Brand, à Lancy, Petit-Lancy, 28, route de Chancy. Chef de la maison: Dominique Brand, de Mosen, à Pers-Jussy (F). Salon de coiffure.

12 décembre 1980
Arnaldo de Rosa, à Lancy, tous produits manufacturés (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1980
Pierre Jaccard, à Genève, agence de voyages (FOSC du 1. 4. 1980, p. 1063). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1980
Léon Pytel, à Genève, commerce de tous produits horlogers, etc. (FOSC du 26. 8. 1977, p. 2793). Le chef de la maison est maintenant originaire de Vandœuvres et domicilié à Vandœuvres.

12 décembre 1980
Deltana Conseils SA, à Genève, 12, rue Pierre-Fatio, chez «Fiduciaire Autocompte» J.-F. Jungo. Nouvelle société anoyme. Statuts du 9. 12. 1980. But: conseils dans le domaine des produits cosmétiques; achat, vente et représentation de tous produits et articles dans ce domaine, exploitation de tous salons de beauté pour soins esthétiques, exclusivement réservés aux femmes. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 21 000; divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Jungo, de Fribourg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

12 décembre 1980
Overestate SA, à Genève, 19, rue de la Croix-d'Or, chez Omnifiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 12. 1980. But: achat, vente, construction et exploitation de tous biens immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Bourquard, de Bois, à Le Vaud, président, et Aimé Courvoisier, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

12 décembre 1980
Profitex SA, à Thônex, 13, chemin des Deux-Communes, chez Josiane Vannay. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 12. 1980. But: financement et exploitation d'appareils automatiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Josiane Vannay, de Troistorrents, à Thônex, administratrice unique avec signature individuelle.

12 décembre 1980
Michel Adank, à Genève, 11, rue de l'Ecole-de-Médecine. Chef de la maison: Michel Adank, de Tschappina, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Chez Lautrec».

12 décembre 1980
Maurice Bayard, à Cologny, Vésenaz, 11, chemin des Pêcheurs. Chef de la maison: Maurice Bayard, de France, à Cologny. Hôtel-restaurant à l'enseigne «La Belotte»

12 décembre 1980
Alibois SA, à Genève, commerce de denrées alimentaires, vins et spiritueux (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2539). Adjonction au but: exploitation de restaurants. Statuts modifiés le 26. 11. 1980.

12 décembre 1980
Alvan SA, à Meyrin, ordinateurs (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2658). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alvan SA, en liquidation.** Liquidateur: Raoul Schoeni, de Genève, à Vaulion, avec signature individuelle. Pierre-Ami Chevalier, Jean Audibert et Renaud de Haller, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Jean-Pierre Jagou, sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, 16, rue Le-Corbusier, chez Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener.

12 décembre 1980
Société Immobilière Chêne-Lilas, au Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). Conversion des 400 actions de fr. 125, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 400 actions de fr. 125 nominatives. But modifié: exploitation des immeubles que la société possède sur les parcelles 3442 et 3442, feuille 2, de Chêne-Bourg, et constitution en propriété par étages desdits immeubles. Nouveaux statuts du 16. 10. 1980.

12 décembre 1980
Banque de Crédit, succursale à Genève (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3494), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Werner Frauchiger, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

12 décembre 1980
Genavia SA, à Meyrin, exploitation d'avions (FOSC du 2. 2. 1978, p. 335). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Genavia SA, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Claude Bartl, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Eric Pierrehumbert n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Robert Schorpp, sont radiés.

12 décembre 1980
Mirolana SA, à Genève, commerce de monnaies, métaux précieux (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2320). Nouvelle raison de commerce: **Actora SA.** Adjonction au but: tenue de comptabilités, conseils fiscaux, mandats de révision et études dans le domaine de la construction. Statuts modifiés le 8. 12. 1980. Signature individuelle a été conférée à Daniel Butikofer, de Mühleberg, à Bardonnex, directeur.

12 décembre 1980
Seapako SA, à Genève, commerce de produits de toute nature (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3453). Capital porté de fr. 800 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré; divisé en 10 000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 9. 12. 1980.

12 décembre 1980
Mobag Entreprise Générale SA, succursale à Genève, 17, rue du Cendrier, succursale de «Mobag Entreprise Générale SA», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3202). But: entreprise générale du bâtiment; conseils en matière immobilière. Signature collective à deux de: Ernst Wanger, de Zurich, à Küsnacht ZH; Benny Guggenheim, de et à Zurich; Erich Haag, de Neuhausen am Rheinfall, à Wettingen; Werner Häfliger, de Horn, à Wettingen; Eugène Tappy, de Peney-le-Jorat, à Baden, tous administrateurs; Hannes Hofmann, de Zurich, à Uitikon; Werner Keller, de Schleitheim, à Ennetbaden, et Jean-Robert Terrier, de Gossens, à Erlenbach, tous directeurs de la société, et Walter Möckli, de Zurich, à Meilen, directeur adjoint de la société. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Sisto Lardi, de Poschiavo, à Genève, directeur de la succursale. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Jörg Himmelberger, de Herisau, à Epalinges; Hans Stofer, de Zurich, à Genève; Jean-Pierre Straubhaar, de Niederstocken, à Genève, et Sven Wüthrich, de Trub, à Genève.

12 décembre 1980
Assurger SA, à Genève, bureau d'assurances générales, etc. (FOSC du 30. 3. 1976, p. 872). Dominique Chamay et Jacques Chamay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-F. Argand est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

12 décembre 1980
Centre international de recherche biologique, à Genève, association (FOSC du 24. 8. 1978, p. 2657). Les pouvoirs d'Edmond-John Sallaz, Hanna-M. Zeller et Jean Lombard sont radiés. Signature collective à deux de Jacqueline Jeanneret, du Pâquier NE, à Genève, présidente; Henry Normand, vice-président; Martine Normand, de France, aux Piards (F), et Gérald Grin, de et à Genève, tous membres du comité; les pouvoirs de Henry Normand sont modifiés en ce sens.

12 décembre 1980
Charles-Sports SA, à Genève, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 24. 12. 1963, p. 3648). Jacques Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Alain Charles a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer individuellement.

12 décembre 1980
Chayto SA, à Genève, commerce d'articles de bijouterie, etc. (FOSC du 28. 8. 1979, p. 2769). Jesse Philip Wolfgang n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elisabeth Cohen, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

12 décembre 1980
Christian Décor SA, à Genève, vente et mise en œuvre de tous articles de décoration, etc. (FOSC du 12. 12. 1980, p. 4046). Ernest Renggli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Michel Renggli, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il signe désormais individuellement, de même que l'administrateur Christian Renggli.

12 décembre 1980
Fiduciaire Quaestor SA, à Genève (FOSC du 29. 10. 1980, p. 3538). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Thônex.

12 décembre 1980
Franck & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2691). L'administrateur Luc Hafner a été nommé secrétaire du conseil. Ernest Schneider, de et à Bâle, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 décembre 1980
Gematprem SA, à Genève, courtage de toutes matières premières, etc. (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194). Ramon Antonio Fraga-Dominguez n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elie L. Lindenfeld, de La Ferrière, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

12 décembre 1980
Genopet Oil and Petroleum Company, Geneva, à Genève, toute activité commerciale dans le domaine des sources d'énergie, etc. (FOSC du 13. 5. 1980, p. 1623). Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône, chez Fingamco SA.

12 décembre 1980
David Karr et Cie SA, à Genève, tous placements, etc. (FOSC du 25. 1. 1971, p. 198). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Tochon, de et à Genève.

12 décembre 1980
Hôpital Ophtalmique Adolphe de Rothschild, à Genève, donner des soins gratuits aux indigents malades des yeux, etc., association (FOSC du 11. 8. 1978, p. 2529). Pierre de Tolédo n'est plus secrétaire; il reste membre du comité et continue à signer collectivement à deux. Jean-Pierre Lehmann, de France, à Cologny, secrétaire, et Lucien Balthazar, de France, à Collonges-sous-Salève (F), membres du comité, signent collectivement à deux.

12 décembre 1980
Sialer SA, à Genève, tous produits de l'industrie électronique, etc. (FOSC du 22. 2. 1980, p. 607). Hugo Straehl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés, Franck H. Richard, de Genève, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 décembre 1980
Sinfat SA, à Genève, courtage et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 28. 8. 1979, p. 2769). Pierre-Alain Loosli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anne Petitpierre, de Neuchâtel, à Genève, est curatrice avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Toepffer, chez Anne Petitpierre, avocate.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die Kraftloserklärung der Aktien Zoologischer Garten Basel, Nrn. 1215 und 1218 im Nominalwert von je Fr. 250.–, ausgestellt am 9. Dezember 1910, lautend auf Anita Bell (Nr. 1215) und Barbara Bell (Nr. 1218), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. November 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 9. Juni 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 205/1980) (1712¹)

4051 Basel, den 2. Dezember 1980 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 21 350.– (ursprünglich Fr. 5000.–, am 12. Januar 1942 und 24. September 1946 auf Fr. 10 000.– bzw. Fr. 21 350.– erhöht), ausgestellt am 13. Dezember 1935 auf Celestino Piatti als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2925, an der Riedmühlestrasse 1, in Dietlikon, welche im Eigentum der Holexa AG, Zürich, steht.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen zwölf Monaten, vom 24. April 1980 an beim Bezirksgericht Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (751¹)

8180 Bülach, den 21. April 1980 Bezirksgericht Bülach

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 300.–, ausgestellt am 14. Dezember 1898, zugunsten der Erben des unterm 16. Mai 1898 verstorbenen Heinrich Meier, Göttiadamen von Neerach und lautend auf Politische Gemeinde Neerach als Schuldner. Er lastet vorgangsfrei auf der Liegenschaft der Politischen Gemeinde Neerach, nämlich Waldung im Althau oder vordern Hagmen (ca. 48 a).

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen.

Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (59²)

8157 Dielsdorf, den 26. August 1980 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 3. März 1927, Belege I/3011, von Fr. 12 000.–, Eigentümerschuldbrief, lastend in der 1. Pfandstelle auf Trub- Grundbuch Nr. 643 des Walter Wegmüller, als Landwirt, Dorf, Trub.

Schuldbrief vom 9. September 1927, Belege I/3182, von Fr. 6000.–, Eigentümerschuldbrief, lastend in der 2. Pfandstelle auf Trub-Grundbuch Nr. 643 des Walter Wegmüller, alt Landwirt, Dorf, Trub.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1770¹)

3550 Langnau i. E., den 15. Dezember 1980 Der Gerichtspräsident:
Meuter

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 1000.–, vom 21. Februar 1950, Beleg Serie II/683, Neuenegg Grundbuch-Blatt Nr. 150 und 640, zugunsten Gottfried Kläy-Hadorn, in Neuenegg.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1765¹)

3177 Laupen, den 11. Dezember 1980 Der Gerichtspräsident:
Gugger

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief vom 31. Oktober 1922, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 64 mit Fr. 6500.–, GB Nr. 89 mit Fr. 300.–, GB Nr. 90 mit Fr. 300.–, GB Nr. 95 mit Fr. 1400.–, alle im 1. Rang, total im Betrage von Fr. 8500.–.

Schuldbrief vom 2. September 1933, lastend als Gesamtpfandrecht auf GB Niedergösgen Nr. 64, 89, 90 und 95, je im 2. Rang, und auf GB Niedergösgen Nr. 793 im 1. Rang im Betrage von Fr. 12 000.–.

Schuldbrief von 10. Februar 1964, lastend als Gesamtpfandrecht auf GB Niedergösgen Nr. 64, 89, 90 und 95, je im 3. Rang und auf GB Niedergösgen Nr. 793 im 2. Rang im Betrage von Fr. 3000.–.

Sämtliche Schuldbriefe sind zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank; Eigentümer der Liegenschaften ist Stadler Franz, 1903, Jakob sel., von Birrwil, Landwirt, in Niedergösgen. (58²)

4600 Olten, den 18. August 1980
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, andernfalls dieser als kraftlos erklärt würde:

Schuldbrief für Fr. 21 000.–, eingetragen im Pfandbuch Rikon Bd. 1/110, datiert 6. Juni 1959, 2. Pfandstelle, Zinsfuss 5% mit Nachrückungsvormerkung; lautend auf den Schuldner Gemeinde Illnau ZH, lastend auf dem Grundstück: Gebäude Assek.-Nr. 1722 mit ca. 52,84 a Grundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in Moosburg-Effretikon ZH – Prot. Rikon Bd. 23 S. 347 Obj.1 Rest, Eigentum des Ernst Morf, geb. 1910, von Kloten ZH, 8307 Effretikon ZH, Oberholzstrasse 3. (783¹)

8330 Pfäffikon, den 13. März 1980

Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. H. Liechti

Der nachstehende Titel:

Sparheft Nr. 4339 der Raiffeisenbank Bichelsee lautend auf Hansulrich Zuberbühler, Landwirt, Haselberg-Balterswil wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1769¹)

8370 Sirnach, den 15. Dezember 1980

Gerichtspräsidium Münchwilen in Sirnach

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 11. April 1980 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8400.–, ursprünglich für Fr. 10 000.–, ausgestellt am 2. Oktober 1924, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Arnold Weber, geb. 1895, Buchhalter, von Ebnat SG, in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Max Muggli, geb. 1903, von Strengelbach AG, stehenden Liegenschaft Wülflingerstrasse 110, in Winterthur, Kat. Nr. 865, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten, mit 588 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll der Gemeinde Wülflingen Bd. 30 S. 264, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (774¹)

8400 Winterthur, den 15. April 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 15. August 1980 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Namensschuldbrief für Fr. 20 000.–, ausgestellt am 24. April 1957, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Heinrich Müller, geb. 1889, von Dägerlen, alt Landwirt und Wirt, in Hettlingen, und die Zürcher Kantonalbank in Zürich als Gläubigerin, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft «Wohnhaus mit Garage an der Seuzacherstrasse in Hettlingen, unter Nr. 42 für Fr. 48 000.– versichert (1956) mit 634 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten» (Grundprot. Hettlingen Bd. 13 S. 499/500).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (62¹)

8400 Winterthur, den 15. August 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.–, Ziffer 13, datiert 4. Mai 1950, ohne Kapitalvorgang im 1. Pfandrechtsrang, auf KTN 49 Wollerau.

Die Inhaber werden aufgefordert, den vermissten Schuldbrief beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, bis 31. Dezember 1981 vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1771¹)

8832 Wollerau, den 15. Dezember 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
Dr. Karl Kümin, Gerichtspräsident

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation zu Fr. 10 000.– nom., der Migros Bank Zürich, Nr. 136.950, 6¾%, Verfall 10. Juli 1980, Laufzeit 5 Jahre.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1279¹)

8004 Zürich, den 7. August 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur no 262 du 11 juillet 1955 au capital de fr. 5000.–, grevant en 2e rang l'art. 224 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche NE, propriété de Dame Dominique Burgdorfer-Rais, est sommé de produire ce titre dans le délai de 6 mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1766¹)

2017 Boudry, le 12 décembre 1980

Le président du Tribunal:
François Buschini

Les titres suivants:

Cédule hypothécaire de fr. 30 000.– (taux 7%), au profit de la Banque populaire suisse, inscrite le 24 juin 1936 à serie IIg no 5277,

Cédule hypothécaire de fr. 15 600.– (taux 7%), au porteur, inscrite le 29 avril 1938 à série IIg no 5889,

ont été égarés. Ces titres grèvent en 1er rang, respectivement 2e rang et collectivement les immeubles feuillets nos 539 et 1114 de Tavannes comprenant habitation no 4 de la rue du Milieu, assise, aisance, jardin d'une contenance de 13 a 70 ca et d'une valeur officielle de fr. 127 600.–, propriétés de Mlle Jeanne Maître, maîtresse secondaire à Tavannes et usufruit de Mme Lucie Maître née Nussbaumer, veuve d'Emile Maître, institutrice retraitée à Tavannes.

Le détenteur éventuel de ces cédules hypothécaires est sommé, par cette publication, de les présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1767¹)

2740 Moutier, le 12 décembre 1980

Le président du Tribunal I:
R. Lerch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Datacolor AG, Dietlikon

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre der Datacolor AG sowie der Dr. Bruno Schneider AG vom 5. Dezember 1980 haben die Fusion der Datacolor AG mit der Dr. Bruno Schneider AG, die ihre Firma in Datacolor AG geändert hat, mit Wirkung vom 8. Dezember 1980 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die neue Datacolor AG übergegangen.

Den Gläubigern der bisherigen Datacolor AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die neue Datacolor AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderung bis zum 28. Februar 1981 bei der Datacolor AG, Brandbachstrasse 10, 8305 Dietlikon, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1752¹)

8305 Dietlikon, den 8. Dezember 1980

Datacolor AG
Der Verwaltungsrat

Reimann Handels AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes dem Liquidator Peter Schwotzer, Treuhandbüro, 9424 Rheineck, anzumelden. (A 1759¹)

9435 Heerbrugg, den 15. Dezember 1980

Die Liquidatoren

Foodimpex AG, in Aesch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Universalversammlung vom 21. November 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Werner Iselin, 4146 Hochwald, bestellt. Die Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 20. Januar 1981 beim Liquidator zu melden. (A 1753¹)

4146 Hochwald, den 6. Dezember 1980

W. Iselin als Liquidator

Hulftegg Finanz und Verwaltungs AG., 9601 Mühlrüti SG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hulftegg Finanz und Verwaltungs AG., in Mühlrüti (Gemeinde Mosnang), vom 10. November 1980 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 150 000.–, auf Fr. 100 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Gutschrift auf Darlehenskonten der Aktionäre und Vernichtung von 500 Namenaktien im Nominalwert von je Fr. 100.–.

Den Gläubigern der Hulftegg Finanz und Verwaltungs AG., Mühlrüti, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Hulftegg Finanz und Verwaltungs AG., Postfach, 9601 Mühlrüti, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1754¹)

9601 Mühlrüti, den 11. November 1980

Hulftegg Finanz und Verwaltungs AG.
Der Verwaltungsrat

Alcomol AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. Dezember 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. Januar 1981 der Liquidatorin, Baumeler Treuhand AG, Aegeristrasse 24, 6300 Zug, anzumelden. (A1785¹)

6300 Zug, den 19. Dezember 1980

Die Liquidatorin

S.I. de la Vallaire-Ecublens, Denges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 août 1980, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance d'ici au 31 janvier 1981 selon l'art. 742 CO, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur. (A1355¹)

1026 Denges, le 7 octobre 1980

Le liquidateur:
Henri Cuérel, architecte
1026 Denges

Novelpress 77 S. à r. l., en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, 1700 Fribourg. (A 1766¹)

1700 Fribourg, le 15 décembre 1980

La liquidatrice

Cogemi S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1981 auprès du liquidateur, M. Gaston Veillard, au domicile de liquidation de la société, c/o Maître Jacques Mathier, avocat, 6, rue de Rive, à Genève. (A 1755¹)

1200 Genève, le 18 décembre 1980

Société Fiduciaire Suisse

Compagnie Maritime Oceana S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur unique, M. André Fortis, 1, chemin de la Pesse, 1232 Confignon, dans un délai d'un mois, à compter de la troisième publication de cet avis. (A1761[1])

1200 Genève, le 18 décembre 1980 Le liquidateur: André Fortis

Sadis S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément aux dispositions de l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, et avec pièces justificatives, dans un délai de trente jours à dater de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice Mme G. Hussameddin Bey, 26, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A1765[1])

1201 Genève, le 18 décembre 1980 La liquidatrice: G. Hussameddin Bey

Société Immobilière du Square des Charmilles Lettre D, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 3, place du Molard, c/o Agence Immobilière Roch et Cie. (A1762[1])

1200 Genève, le 18 décembre 1980 Le liquidateur

Société Immobilière du Square des Charmilles Lettre E, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 3, place du Molard, c/o Agence Immobilière Roch et Cie. (A1763[1])

1200 Genève, le 18 décembre 1980 Le liquidateur

Société pour le Développement Immobilier S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue Bonivard, bureau de M. William Jaeggli, liquidateur. (A1764[1])

1200 Genève, le 18 décembre 1980 Le liquidateur

Beso S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1981 à la Fiduciaire de Rive, M. Kurt Kreis, 4, rue de Rive, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A1787[1])

1204 Genève, le 19 décembre 1980 Fiduciaire de Rive

Necoproperties S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1981 à la Fiduciaire de Rive, M. Kurt Kreis, 4, rue de Rive, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A1786[1])

1204 Genève, le 19 décembre 1980 Fiduciaire de Rive

Etablissement Financier de Placements EFP SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation avec effet à partir du 1er janvier 1981. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1981 en mains des liquidateurs MM. J.A.D. Long et J.O. Schasca, c/o Charterhouse Japhet (Suisse) SA, 40, rue du Rhône, Genève. (A1784[1])

1204 Genève, le 19 décembre 1980 Les liquidateurs

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Montre de Sport Genève SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution avec l'accord de l'autorité de surveillance.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard trente jours après la 3e publication auprès de M. René Marchand, c/o BFG Baumgartner frères SA, Arnold-Baumgartner-Strasse 9, 2540 Grenchen. (A1788[1])

2540 Grenchen, le 19 décembre 1980 Le président: R. Marchand

Pharma expansion S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Claude Burkhalter, chemin des Croix-Rouges 2, 1007 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1760[1])

1007 Lausanne, le 25 novembre 1980 Le liquidateur: C. Burkhalter

Permalux S.A. en liquidation, Bussigny-près-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec tous justificatifs dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Peter Meyer, Fiduciaire Morgienne S.A., rue Couvaloup 24, 1110 Morges. (A 1792[2])

1110 Morges, le 17 décembre 1980 Le liquidateur

Art Services S.A. en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Heinz Haudenschild, c/o Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1793[2])

1260 Nyon, le 17 décembre 1980 Le liquidateur

Vonnest Holding S.A., Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO les créanciers de Vonnest Holding S.A., de siège social à Sierre sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 5 novembre 1980 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs prétentions auprès du soussigné. (A 1767[1])

3960 Sierre, le 18 décembre 1980

François Berthod
Fiduciaire Bufiva S.A.
Av. Général Guisan 11, 3960 Sierre

Starlux Holding SA, Mendrisio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 12 dicembre 1980, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate a: Starlux Holding SA in liquidazione, presso Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso. (A 1795[2])

6830 Chiasso, il 16 dicembre 1980 La società liquidatrice: Interfida, Chiasso

Fondazione di previdenza per il personale della Nuova Rivo S.A., Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento e alla messa in liquidazione della fondazione sopraccitata.

Gli eventuali creditori della Fondazione sono diffidati a notificare i loro crediti, producendo i documenti giustificativi, al sottoscritto liquidatore, al più tardi entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. (A 1794[2])

6600 Locarno, il 17 dicembre 1980

Il liquidatore:
Milton Sartori
c/o Fiduciaria Sartori e Strozzi S.A.
via Varenna 2, Locarno

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

306944. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1980.
The B. F. Goodrich Company, 277 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **179349.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1980 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; natürlicher, synthetischer oder chemischer Kautschuk in roher oder zusammengesetzter Form und daraus hergestellte Artikel, nämlich Gummischläuche, Auskleiderohre, Gummibänder, Gummifaden, Gummihandschuhe, Kindergummihosen, Gummikitt, Gummiabsätze und -sohlen, wasserundurchlässige Spitalbettbezüge, chirurgische Kissen; synthetische Kunstharze und Kunststoffe in rohen oder in allen bearbeiteten Formen und daraus hergestellte Artikel aller Art, nämlich druckempfindliche Klebbänder; Röhren, Fittings, Schläuche und Leitungen, Bodenbeläge in Form von Geweben, Platten oder Ziegeln; Förder- und V-Bänder; feste und pneumatische Reifen und Schläuche für pneumatische Reifen. Fäden, Fasern, Garne und Zwirne und gestrickte, geknüpfte und gewobene Textilien aller Art; Kopfkissen, Matten, Kissen und Matratzen; Polstermaterialien; Möbel. Dichtungen; Schmiermittel und Motorentreibstoffe. Bekleidungsstücke aller Art; Fussbekleidungen aller Art; elektrische Akkumulatoren-Batterien. Chirurgische, therapeutische, pharmazeutische und medizinische Artikel.
(Int. Kl. 1, 4, 5, 7, 9 bis 12, 16, 17, 20, 22 bis 27)

306945. Date de dépôt: 15 avril 1980.
Nichiban Co., Ltd., 2-2-4 Kudan-Minami, Chiyoda-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no **219434.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 avril 1980.

Papeteries; matériel adhésif y inclus rubans pour l'empaquetage des produits de la ferme et autres bandes et rubans adhésifs. (Cl. int. 16, 17)

NICHIBAN

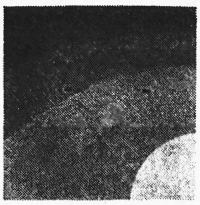
306946. Date de dépôt: 23 avril 1980.
Compagnie Gervais Danone (société anonyme), 126–130, Rue Jules Guesde, **Levallois Perret** (France). – Fabrication et commerce.

Pouding au chocolat et à la vanille. (Cl. int. 30)

La marque est exécutée en jaune, brun, rouge, blanc, bleu foncé et bleu clair.

306947. Hinterlegungsdatum: 28. April 1980.
Polaroid Corporation, 549 Technology Square, **Cambridge** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Optische Apparate, Linsen, Brillen, Sonnengläser und deren Bestandteile. (Int. Kl. 9)



Die Marke wird türkis, grün, rotlila, orange und gelb ausgeführt.

306948. Hinterlegungsdatum: 17. April 1980.
Hans Kennel AG, Baar, Lättichstrasse 5, **6340 Baar.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **180135** von Hans Kennel, Kräuter & Tee, en gros, Zug. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1980 an.

Kräutertee, Kräutermischung für Futterzwecke, schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30, 31)

Die Marke wird grün, gelb, blau und weiss ausgeführt.

306949. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1980.
Dr. August Oetker, Lutterstrasse 14, **Bielefeld** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **182570.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1980 an.

Sämereien und Ackerbauerzeugnisse. Chemische Erzeugnisse für hygienische Zwecke, pharmazeutische Zubereitungen und Drogen, Nähr- und Würzzubereitungen für therapeutische Zwecke, medizinische Weine, Süssstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Salizyl, Salizylersatz und Natron. Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke, Pflanzennährsalze, Pflanzennährsalzpräparate. Farbstoffe und Farben für Nahrungs- und Genussmittel. Klebstoffe, Appreturmittel. Malzgetränke, Malz- und Fruchtwein, Weindestillate und sonstige Spirituosen. Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Limonaden, Limonadenessenzen, Brausemischungen zur Herstellung von Erfrischungsgetränken. Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Marmeladen, Gelees, Mandeln, Mandelfabrikate, Bouillonextrakte, Fruchtaromas, Limonadensalze, Eier, Eiersatz, Milch und Milchzubereitungen, eingedickte Molke und sonstige Molkenzubereitungen, Butter, Käse, Speisefette, Mandelöl. Kaffee, Kaffee-Extrakt, Tee, Tee-Extrakt, Kräutertee, Teekonserven, Zucker, Sirup, Honig, Kunsthonig, Mehl und Vorkost, Stärke und Stärkepräparate, Gelatine, Gewürze, Gewürzsalze, Saucen; Essig, Senf, Salz, Kuchengewürz, Kindermehl, Küchenkräuter, Vanille, Vanillinzucker, Zuckerkaramel, präparierter Zucker, Milchzucker. Kakao und Mischungen von Kakao mit Mehl, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Kefirferment, Backpulver, Puddingpulver, Backmehl, Kuchenpulver, Kochpulver. Diätetische Nährmittel, Malzextrakte, Malznahrung, Malzeiweiss. Rezept-, Koch- und Haushaltungsbücher. Ätherische Öle, Seifen, Waschmittel, Stärke und Stärkepräparate, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 29 bis 33)

306950. Date de dépôt: 29 mai 1980.
Laguna Sportswear, Inc., 19032 South Vermont Avenue, **Torrance** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 25)

306951. Date de dépôt: 29 mai 1980.
Laguna Sportswear, Inc., 19032 South Vermont Avenue, **Torrance** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 25)

306952. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1980.
Mauerhofer Söhne & Co. (les fils Mauerhofer & Cie) (Mauerhofer Sons & Co.) (Mauerhofer Figli & Cia) (Mauerhofer hijos & Cia), 3555 Trubschachen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **181294.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1980 an.

Käse, speziell Emmentaler- und Gruyère-Käse. (Int. Kl. 29)

306953. Date de dépôt: 20 juin 1980.
Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, **2540 Grenchen.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **181478.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juin 1980.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

RODANIA
World Star

306954. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1980.
Ecoma AG, Vogelsangstrasse 7, **8006 Zürich.** – Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

306955. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1980.
Aladdin Industries, Incorporated, 1413 Merchandise Mart, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **181264.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1980 an.

Isolierflaschen. (Int. Kl. 21)

Aladdin

306956. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1980.
Sidema S.A., 6911 Barbengo. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **181250.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1980 an.

Trikot-Unterwäsche. (Int. Kl. 25)

SONTES

306957. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1980.
FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, 9230 Flawil. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **181015.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1980 an.

Waschbare und Wegwerf-Windeln, Windel-Einlagen, Windel-Höschen, Nabelbinden sowie Artikel aller Art für die Kinderpflege; chemisch-pharmazeutische und Verbandstoff-Erzeugnisse für Chirurgie, Medizin, Gesundheits- und Krankenpflege und Kosmetik. (Int. Kl. 3, 5, 16)

MIMI

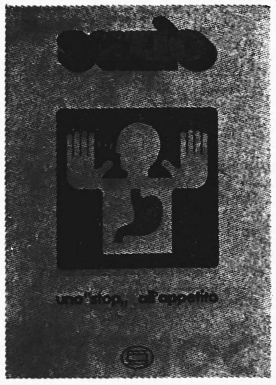
306958. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1980.
Yoshida Kogyo K.K., No. 1, Kanda Izumi-cho, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Reissverschlüsse, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Verschlussbänder, Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder, Nadeln, künstliche Blumen, Schnallen. (Int. Kl. 26)

YKK

306959. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1980.
Scharper S.p.A. per l'Industria Farmaceutica, Via Montenapoleone 27, **Mailand** (Italien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)



306960. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1980.
Scharper S.p.A. per l'Industria Farmaceutica, Via Montenapoleone 27, **Mailand** (Italien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

306961. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1980.
Detergent Products AG, Neugasse 23, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Haarwaschmittel, Creme-Spülmittel und Haarfestiger. (Int. Kl. 3)

پيرت
PERT

Die arabischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «PERT».

306962. Date de dépôt: 29 avril 1980.
Alain Darbellay et Jean Darbellay, 18, rue du Midi, **1003 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

JAD

Poinçon de maître: no 3664.

306963. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1980.
Engler, Multergasse 31, **9000 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)

E

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1705.

306964. Date de dépôt: 16 juin 1980.
St. Paul's Tobacco Company (City of London) Limited, Inc., Banco de Brasil Building, Elvira Mendez Street, Apt. 10, **Panama** (Panama). – Commerce.

Cigarettes à bouts filtres provenant de la Grande-Bretagne. (Cl. int. 34)

KING SIZE
ST. PAULS TOBACCO COMPANY LONDON
LONDON
FILTER

306965. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1980.
Alfred Vogel, Hätschen, 9053 Teufen AR. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **182224.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1980 an.

Milchprodukt. (Int. Kl. 29)

Bioletta

306966. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1980.
Slotboom's Goudimport B.V., Heemraadssingel 219, **Rotterdam** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

SGI+

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7862.

306967. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1980.
Brogle's Söhne & Co. AG, Seidenhofstrasse 12, **6003 Luzern.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **179997.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1980 an.

Kerzen. (Int. Kl. 4)

BROGLE
KERZEN
Classique

306968. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1980.
Brogle's Söhne & Co. AG, Seidenhofstrasse 12, **6003 Luzern.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **180982.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1980 an.

Kerzen. (Int. Kl. 4)

BROGLE
KERZEN
Antique

306969. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1980.
Brogle's Söhne & Co. AG, Seidenhofstrasse 12, **6003 Luzern.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **180983.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1980 an.

Kerzen. (Int. Kl. 4)

BROGLE
KERZEN
Gothique

306970. Date de dépôt: 26 mars 1980.
Kawasaki Jukogyo Kabushiki Kaisha, 14 Higashikawasaki-cho, 2-chome, Ikuta-ku, **Kobe** (Japon). – Fabrication et commerce.

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par mer; tous ces produits de provenance japonaise. (Cl. int. 12)

KAWASAKI UNI TRAK

(La marque «KAWASAKI» s'est imposée dans le commerce)

306971. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1980.
Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 27-8, 6-chome, Jingumae, Shibuya-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. (Int. Kl. 12)

HONDA INNOVA

306972. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1980.
Allsop Automatic, Inc., 4201 Meridian, **Bellingham** (Washington, USA). – Fabrikation und Handel.

Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken und Stiefeln); Tragvorrichtungen und Ski-Fussbekleidungen. (Int. Kl. 28)

ALLSOP BOOT-IN

306973. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1980.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. – Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

SONNENSTERN

306974. Date de dépôt: 2 avril 1980.
Kenitex S.A., 1820 Montreux; adresse postale: 9, avenue Rousseau, 1815 Clarens. – Fabrication et commerce.

Revêtement pour isolation thermique extérieure. (Cl. int. 17, 19)

KEN-ISOL

306975. Date de dépôt: 3 novembre 1980.
Kenitex S.A., 1820 Montreux; adresse postale: 9, avenue Rousseau, 1815 Clarens. – Fabrication et commerce.

Revêtement pour isolation thermique extérieure. (Cl. int. 17, 19)

KISOL

306976. Date de dépôt: 2 avril 1980.
Kenitex S.A., 1820 Montreux; adresse postale: 9, avenue Rousseau, 1815 Clarens. – Fabrication et commerce.

Revêtement de façades à base de perlite. (Cl. int. 19)

PERLITEX

306977. Date de dépôt: 2 avril 1980.
Kenitex S.A., 1820 Montreux; adresse postale: 9, avenue Rousseau, 1815 Clarens. – Fabrication et commerce.

Peinture minérale. (Cl. int. 2)

PERLIMAT

306978. Hinterlegungsdatum: 4. November 1980.
Riviana Foods Inc., 2777 Allen Parkway, **Houston** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Diätfutter für Hunde. (Int. Kl. 5, 31)

CANIDIET RIVIANA

306979. Hinterlegungsdatum: 16. April 1980.
Riviana Foods Inc., 2777 Allen Parkway, **Houston** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Diätfuttermittel für Katzen. (Int. Kl. 5, 31)

FELIDIET

306980. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1980.
Ricola AG, Baselstrasse 91, **4242 Laufen.** – Fabrikation und Handel.

Hustenbonbons. (Int. Kl. 5)

RICHTERICH'S HUSTENWOHL/ANTI-TOUX

306981. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1980.
Aktiebolaget Electrolux, Luxbacken 1, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen und Apparate; alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft. (Int. Kl. 11)

EUROLUX

306982. Hinterlegungsdatum: 22. November 1979.
Kino Seimitsu Kogyo Kabushiki Kaisha, 26, Toyotama Kita 1-chome, Nerima-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Photographische, Film- und optische Präzisionsapparate und -instrumente sowie deren Bestand- und Verbindungsteile, einschliesslich Linsen, Filter, Blitzlichtvorrichtungen, Ständer und dergleichen. (Int. Kl. 9)

KIRON

306983. Hinterlegungsdatum: 6. März 1980.
Amsel & Amsel (1962) Inc., 1449 St. Alexander Street, **Montreal** (Quebec, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Häute, Felle; Pelze, Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Kleidungsstücke, Kragen, Boleros, Capes, Schals, Hüte, Schwänze, Decken, Taschen, Geldbörsen, Beutel, Reise- und Handkoffer; andere Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18, 25)

AMOROSA

306984. Date de dépôt: 11 avril 1980.
Rocol Limited, Rocol House, Swillington, **Leeds** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Enseignes non lumineuses et non mécaniques en métal ou en matière plastique, machines, appareils et outils à main pour marquer et leurs parties; chablons, pochoirs, bandes à marquer en matière plastique (excepté pour la chirurgie et la papeterie). (Cl. int. 6, 7, 8, 16, 17, 20)

ROCOL EASYLINE

306985. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1980.
Zile Bonbons AG, 5102 Rupperswil. – Fabrikation und Handel.

Kandierte Früchte. (Int. Kl. 29)

ZILE – CANDI – FRUITS

306986. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1980.
Zile Bonbons AG, 5102 Rupperswil. – Fabrikation und Handel.

Früchte enthaltende Konfektwaren, insbesondere Bonbons. (Int. Kl. 30)

ZILE – MINI – FRUITS

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im November 1980

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im November 1980 und in den ersten elf Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit denen der entsprechenden Vorjahresperioden – bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Saldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
November 1979	3 138,3	4 625,4	471,9	4 239,5	– 385,9	91,7
Oktober 1980	3 310,9	5 499,0	463,1	4 692,8	– 806,2	85,3
November 1980	2 670,8	4 746,6	423,7	4 236,8	– 509,8	89,3
Jan.–Nov. 1979	31 088,9	44 538,9	4593,4	40 249,9	– 4 289,0	90,4
Jan.–Nov. 1980	32 645,2	55 594,4	4797,2	45 222,6	–10 371,8	81,3

Einfuhr

(s. Tabelle I)

Im Vergleich zum November 1979 verstärkte sich die Einfuhr von Investitionsgütern (insgesamt 902,4 Mio Fr.) bei einem um 7,2% erhöhten Mittelwertindex nominal um 22,8% und real um 14,5%. Die Käufe von Konsumgütern (1519,4 Mio) lagen dem Werte nach um 6,7% über dem Stand des Vorjahresmonats, real indes um 1,4% darunter; ihr Mittelwert stieg um 8,1%. Die Importe von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1914,0 Mio) wiesen wertmässig ein bescheidenes Wachstum (+1,2%) auf, volumenmässig dagegen einen Rückgang um 8,2%; das mittlere Preisniveau nahm dabei um 10,2% zu. Ohne Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine belief sich die nominale Steigerung auf 1,4% und die reale Einbusse auf 6,1%, dies bei einer kleineren Mittelwertzunahme (+8,1%). Wert- und volumenmässig gesunken (–28,4 bzw. –34,4%) sind die Bezüge von Energieträgern (410,9 Mio); die Preise erhöhten sich gemäss Mittelwertindex um 9,2%.

Den Absolutzahlen nach stiegen vor allem die Importe von nichtelektrischen Maschinen (+112,0 Mio Fr.), agrarischen Ausgangsstoffen (+19,9 Mio), Metallwaren (+19,4 Mio), Luftfahrzeugen (+19,1 Mio), Pharmazeutika (+14,1 Mio), Bekleidung und Wäsche (+10,2 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (+10,0 Mio), wogegen jene von Erdöl und seinen Destillaten (–159,0 Mio), Eisen und Stahl (–21,5 Mio), Personenautomobilen (–14,2 Mio) sowie Bijouterie und Edelmetallwaren (–12,7 Mio Fr.) am stärksten rückläufig waren.

Ausfuhr

(s. Tabelle II)

Gegenüber dem November 1979 sank die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1532,7 Mio Fr.) nominal um 9,6% und real um 19,3%, während ihr Mittelwert um 12,0% stieg. Nahezu zwei Drittel der Werteinbusse entfielen auf den Umsatzverlust bei den Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen. Ohne diesen Verkehr reduziert sich der Wert- und Volumenrückgang auf 4,4 bzw. 9,6%, und die Teuerung gemäss Mittelwertindex ist mit 5,8% nur noch halb so gross. Die Wertsteigerung um 4,3% beim Versand von Investitionsgütern (1482,7 Mio) war preisbedingt (+4,4%); real ergab sich eine leichte Abnahme (–0,1%). Die Verkäufe von Konsumgütern (1216,4 Mio) übertrafen das Vorjahresergebnis wert- und volumenmässig (+8,8 bzw. +2,3%), dies bei einem Mittelwertanstieg von 6,4%

Die Exporte der Metallindustrie nahmen um 79,2 Mio Fr. oder 3.6% zu. Real resultierte allerdings eine Einbusse um 2,4%, da die Preise im Mittel um 6,1% gestiegen sind. Grösser als im November 1979 waren insbesondere die Sendungen von nichtelektrischen Maschinen (+79,8 Mio) und Uhren (+21,8 Mio), kleiner dagegen jene von elektrischen Maschinen und Apparaten (–26,8 Mio). Der Ausfuhrwert der chemischen Industrie verharrte praktisch auf dem Stand des Vorjahresmonats (+0,6 Mio oder 0.1%); bei einer Erhöhung des Mittelwertindexes um 2,0% war real ein Rückgang um 1,9% zu registrieren. Mehr exportiert wurden in erster Linie Pharmazeutika (+38,2 Mio), weniger hingegen Farbstoffe (–24,7 Mio). Der Absatz von Textilien und Bekleidung verminderte sich infolge des um 3,9% gestiegenen Preisniveaus dem Werte nach (–6,3 Mio oder 2,0%) schwächer als real (–5,7%). Geringeren Auslieferungen von Geweben und Garnen aus Chemiefasern (–5,6 bzw. –4,9 Mio) sowie Baumwollgeweben (–4,7 Mio) standen grössere Umsätze bei den Stickereien (+5,9 Mio) gegenüber. Die Ausfuhr von Nahrungs- und Genussmitteln weitete sich nominal um 8,9 Mio oder 7,2% und real um 3,2% aus, und ihre Preise nahmen um 3,9% zu. Einen Zuwachs verzeichneten namentlich die Verkäufe von Käse (+4,2 Mio), Milchkonserven und Kindermehl (+2,9 Mio) sowie Schokolade (+2,5 Mio Fr.).

Einfuhr Tabelle I	Einfuhrwerte in Mio Fr. Nov. 1980	Einfuhrwerte in Mio Fr. Jan.–Nov. 1980	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % – Wert Nov. 1980	Wert Jan.–Nov. 1980	Index der Mittelwerte Nov. 1980	Index der Mittelwerte Jan.–Nov. 1980
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	518,2	5456,1	6.2	14,1	4,7	8,9
davon: Ausgangsstoffe	74,7	753,9	36,3	15,1	11,3	13,3
Lebensmittel	288,9	3047,2	3,1	12,4	3,0	7,6
Rohtabak	10,4	141,0	–31,8	– 6,0	9,7	12,3
Getränke	54,1	564,4	– 2,7	10,1	– 1,4	4,8
Forstwirtsehaftliche Produkte	70,4	733,6	15,1	33,7	11,0	13,3
Energieträger	410,9	5945,7	–28,4	18,4	9,2	18,5
davon: Erdöl und Destillate	385,9	5634,2	–29,2	18,1	9,0	18,9
Textilien und Bekleidung	399,2	5086,1	2,2	17,1	8,4	9,3
davon: Spinnstoffe	40,0	409,5	18,8	16,0	13,1	9,1
Garne	32,0	332,5	8,0	21,1	6,2	10,0
Gewebe	44,7	548,8	–16,4	4,5	3,9	6,9
Bekleidung und Wäsche	174,4	2440,9	6,2	18,4	5,0	8,0
Schuhe	37,1	576,4	0,2	22,1	13,7	13,8
Papier und Papierwaren	152,4	1722,1	5,2	18,4	8,8	10,0
davon: Ausgangsstoffe	21,6	252,1	23,5	35,8	19,0	21,5
Papier und Karton	55,9	650,6	2,2	17,7	7,6	8,6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	46,9	476,5	4,9	12,0	2,6	6,6
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	146,6	1763,4	– 1,8	18,5	4,5	11,4
davon: Häute, Felle, Leder	28,3	369,3	–13,3	7,8	– 8,0	8,1
Kautschuk	45,7	524,1	14,6	28,4	18,0	12,9
Kunststoffwaren	72,6	870,0	– 5,5	18,0	3,0	12,1
Chemikalien	489,1	5802,3	3,2	20,2	10,7	14,2
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	263,9	3158,7	– 0,2	20,7	12,5	16,3
Pharmazeutika	76,9	789,3	22,5	18,5	15,2	5,5
Baustoffe, Keramik, Glas	102,8	1072,9	8,8	26,0	12,8	12,4
Metalle und Metallwaren	444,9	5320,8	– 0,1	28,1	6,3	10,1
davon: Eisen und Stahl	162,3	2084,5	–11,7	25,8	5,6	10,8
Nichteisenmetalle	83,7	1066,1	2,1	34,6	6,3	14,8
Metallwaren	198,9	2170,1	10,8	27,3	7,0	7,2
Maschinen	838,1	8334,9	17,0	26,9	10,5	8,2
davon: Nichtelektrische Maschinen	476,6	4621,9	30,7	29,6	11,3	9,0
Elektrische Maschinen und Apparate	361,5	3713,0	2,8	23,7	9,8	7,2
Fahrzeuge	393,4	4641,2	7,6	8,0	4,6	3,1
davon: Personenautomobile	213,5	2709,9	– 6,3	– 1,4	6,5	4,1
Cars, Lastwagen	76,0	878,1	10,5	28,1	7,8	5,7
Luftfahrzeuge	53,2	463,4	55,9	16,5	–13,4	–11,4
Instrumente, Uhren	616,6	8296,6	– 0,3	61,1	16,0	116,9
davon: Optische Geräte	43,7	482,1	– 9,2	7,8	7,0	9,1
Feinmechanische Geräte	47,1	493,3	12,1	22,3	– 1,6	12,3
Edelmetalle für die Industrie	390,9	5877,3	0,1	81,2	17,4	161,7
Bijouterie, Edelmetallwaren	94,8	1080,3	–11,8	38,3	15,7	107,9
Verschiedene übrige Waren	234,4	2152,3	42,6	34,7	3,1	18,1
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	75,2	799,3	8,1	21,2	9,4	11,5

Auslandabsatz der Hauptindustrien Tabelle II	Ausfuhrwerte in Mio Fr. Nov. 1980	Ausfuhrwerte in Mio Fr. Jan.–Nov. 1980	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % – Wert Nov. 1980	Wert Jan.–Nov. 1980	Index der Mittelwerte Nov. 1980	Index der Mittelwerte Jan.–Nov. 1980
Metallindustrie	2279,7	23002,3	3.6	12,0	6,1	5,0
davon: Nichtelektrische Maschinen	922,0	9028,4	9,5	15,7	5,2	2.6
Elektrische Maschinen und Apparate	446,7	4825,6	– 5,7	10,6	3,6	1,2
Optische und feinmechanische Geräte	135,2	1437,2	2,8	8,0	8,9	3,0
Uhren	361,0	3200,6	6,4	8,2	13,7	15,7
Aluminium	43,8	543,2	– 9,8	19,8	5,7	20,0
Metallwaren	233,5	2433,2	3,6	11,1	3,1	2,8
Chemische Industrie	745,7	8750,6	0,1	7,3	2,0	1,4
davon: Farbstoffe	93,1	1137,8	–21,0	– 4,5	0,2	4,9
Pharmazeutika	308,5	3473,8	14,1	8,0	–12,6	– 7,9
Ungeformte Kunststoffe	37,0	457,5	– 0,5	13,9	1,6	8,5
Acth. Öle, Riech- und Aromastoffe	32,0	414,8	–21,2	1,2	–19,3	– 6,0
Kosmetika und Parfümerien	12,7	137,9	5,2	18,0	16,2	1,5
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	36,6	494,0	5,4	19,4	26,7	12,8
Chemische Erzeugnisse, andere	225,9	2634,9	– 2,9	9,6	25,5	11,7
Textilien und Bekleidung	311,3	3263,7	– 2.0	10,3	3,9	5,4
davon: Chemiefasern	6,3	79,9	–11,5	– 6,3	–13,3	12,4
Garne aus Chemiefasern	41,0	471,1	–10,7	2,9	1,7	9,4
Gewebe aus Chemiefasern	19,9	228,0	–21,8	– 0,6	– 2,1	6,2
Gewebe aus Seide	2,8	23,3	20,8	9,3	0,5	24,8
Wollgarne	8,3	76,0	5,3	39,5	9,0	10,5
Wollgewebe	7,3	80,1	17,5	26,5	– 0,6	3,4
Baumwollgarne	18,1	189,0	6,1	16,9	7,8	8,4
Baumwollgewebe	55,6	485,9	– 7,8	2,4	7,4	10,3
Stickereien	25,0	221,8	31,0	21,3	10,2	12,3
Textile Bodenbeläge	6,9	62,9	1,7	5,8	– 1,4	– 2,2
Wirk- und Strickwaren	36,6	350,5	1,5	17,8	11,3	3,5
Bekleidungs-, Konfektionswaren	32,6	383,4	– 6,0	10,7	15,0	2,0
Schuhe	10,0	196,3	–11,7	17,6	– 6,0	9,0
Nahrungs- und Genussmittel	132,9	1345,5	7,2	4,4	3,9	0,7
davon: Käse	48,9	439,5	9,5	5,9	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	5,4	42,2	119,9	48,7	.	.
Schokolade	15,2	138,7	19,4	23,3	.	.
Suppen, Bouillon	8,9	89,6	10,9	19,2	.	.
Tabakfabrikate	13,0	146,8	16,6	–37,0	7,7	–11,5
Bücher, Zeitungen	29,5	275,0	3,5	8,6	–12,4	– 3,9

Geografische Verteilung
(s. Tabelle III)

Im Vergleich zum November 1979 stieg die Einfuhr aus den OECD-Staaten um 251,9 Mio Fr. oder 6,4%. an der Importzunahme aus der EWG (+86,3 Mio Fr. oder 2,8%) partizipierten in erster Linie die Bundesrepublik Deutschland (+74,7 Mio), Grossbritannien und Frankreich, an jener aus der EFTA (+29,0 Mio oder 8,6%), Schweden (+17,2 Mio) und Österreich. Die Zufuhren aus den aussereuropäischen OECD-Ländern erhöhten sich um drei Zehntel (+133,6 Mio), was vor allem auf die Eindeckungen in den USA (+71,4 Mio) und Japan (+45,5 Mio) zurückzuführen war. Demgegenüber gingen die Sendungen aus dem Nicht-OECD-Raum um nahezu einen Fünftel zurück (–130,7 Mio). Dabei verzeichneten die Bezüge aus den Staatshandelsländern (–127,4 Mio oder 48,1%) eine erheblich stärkere Einbusse als jene aus den Entwicklungsländern (–9,0 Mio oder 2,3%).

Die Ausfuhr nach den OECD-Ländern verharrte auf dem Vorjahresniveau. Ein bescheidenes Wachstum wiesen zwar sowohl die Exporte nach der EWG (+12,8 Mio oder 0,6%) als auch jene nach der EFTA (+7,6 Mio oder 1,9%) auf, die Lieferungen nach den übrigen europäischen OECD-Staaten registrierten dagegen eine deutliche Abnahme (–20,0 Mio oder 13,9%). Geringfügig verringert hat sich auch der Versand nach den aussereuropäischen OECD-Staaten (–1,3 Mio oder 0,3%), wobei verminderten Sendungen nach Japan (–27,4 Mio) und Kanada vermehrte Umsätze in den USA (+39,4 Mio) gegenüberstanden. Der Absatz nach den Nicht-OECD-Staaten bildete sich ebenfalls leicht zurück (–1,8 Mio oder 0,2%). Im Bereich der Entwicklungsländer, deren Bezüge insgesamt gesunken sind (–4,1 Mio oder 0,4%), verzeichneten die Lieferungen nach den OPEC-Staaten eine starke Zunahme (+105,5 Mio oder 40,7%). Die Ausfuhr nach den Staatshandelsländern lag um 4,3 Mio Fr. oder 2,3% unter dem Vorjahresergebnis.

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 1111,1 Mio Fr., was 252,8 Mio Fr. oder 29,5% mehr waren als im November 1979. Der Passivsaldo mit der EWG vergrösserte sich um 73,5 Mio oder 7,1% auf 1105,2 Mio Fr., und der Exportüberschuss mit der EFTA ging um 21,4 Mio oder 38,4% auf 34,4 Mio Fr. zurück. Der im Vergleichsmonat 1979 noch aktive Handel mit den aussereuropäischen OECD-Staaten (49,0 Mio Fr.) war im November 1980 deutlich passiv (85,9 Mio). Im Güterverkehr mit den Nicht-OECD-Staaten erhöhte sich der Aktivsaldo (601,2 Mio) um mehr als einen Viertel (+128,9 Mio). Der Ausfuhrüberschuss mit den Entwicklungsländern stieg um 4,9 Mio oder 0,9% auf 526,5 Mio Fr., während die Handelsbilanz mit den Staatshandelsländern, noch defizitär im November 1979 (78,1 Mio), im Berichtsmonat ein Aktivum (45,0 Mio Fr.) aufwies.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen
Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr. Einfuhr		Absolute Werte in Mio Fr. Ausfuhr		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in % Einfuhr		Ausfuhr	
	Nov. 1980	Jan.–Nov. 1980	Nov. 1980	Jan.–Nov. 1980	Nov. 1980	Jan.–Nov. 1980	Nov. 1980	Jan.–Nov. 1980
OECD-Länder	4204,3	47749,4	3093,2	33462,5	6,4	22,4	0	13,2
– OECD-Europa	3632,6	41789,3	2607,6	28385,5	3,4	20,5	0	13,7
— EWG	3187,6	37248,6	2082,4	22915,3	2,8	20,6	0,6	14,0
BR Deutschland	1352,8	15346,9	802,2	8988,5	5,8	20,3	– 2,3	12,8
Frankreich	604,5	6860,4	361,8	4161,0	2,8	19,2	– 1,4	19,4
Italien	447,7	5363,2	363,0	3566,9	– 1,6	16,2	12,7	24,6
Niederlande	182,1	2268,7	114,6	1281,6	– 4,7	18,8	1,5	11,6
Belgien-Luxemburg	178,1	2325,1	127,7	1438,2	– 7,1	26,2	16,6	23,5
Grossbritannien	364,9	4485,4	256,4	2890,6	4,9	27,8	– 7,9	0,9
Dänemark	42,3	463,0	48,7	508,8	4,2	21,0	– 1,2	4,1
Irland	15,3	135,9	7,9	79,7	68,1	28,8	–15,1	–25,2
— EFTA	366,5	3866,6	400,9	4145,2	8,6	20,5	1,9	13,7
Österreich	182,1	2019,9	194,6	2096,4	6,3	19,8	1,2	14,1
Norwegen	19,2	211,4	38,8	391,8	3,8	30,1	9,0	15,6
Schweden	118,3	1109,5	95,5	925,9	17,0	16,9	– 0,1	8,6
Portugal	15,3	164,0	38,6	362,3	4,8	42,2	22,5	18,4
Finnland	29,8	315,1	32,1	354,6	14,6	24,4	–13,5	19,0
Island	1,8	46,7	1,3	14,2	–70,0	8,4	0	7,6
— übrige	78,5	674,1	124,2	1325,0	4,0	13,2	–13,9	8,8
– Aussereuropäische OECD-Länder	571,6	5960,1	485,7	5077,0	30,5	38,0	– 0,3	10,6
USA	353,7	3756,6	329,1	3230,5	25,3	33,8	13,6	18,8
Kanada	36,5	300,5	33,3	375,8	78,0	49,5	–25,3	5,9
Japan	173,3	1804,9	96,9	1150,2	35,6	46,6	–22,0	– 3,3
Australien/Neuseeland	8,1	98,1	26,4	320,5	9,5	22,9	– 6,7	– 2,4
Nicht-OECD-Länder	542,4	7844,9	1143,6	11760,1	–19,4	41,7	– 0,2	9,9
– Entwicklungsländer	390,3	5235,7	916,8	9529,6	– 2,3	44,4	– 0,4	10,6
davon: OPEC-Länder	145,6	1933,5	364,6	3179,3	1.0	61,1	40,7	23,9
– Staatshandelsländer	137,7	2413,5	182,7	1793,1	–48,1	35,6	– 2,3	2,7
— europäische	124,9	2216,6	151,6	1573,2	–49,9	32,8	– 7,6	0,6
— asiatische	12,8	196,6	31,1	219,9	–17,9	78,5	35,2	20,3
– Südafrika	14,4	195,7	44,2	437,4	65,5	50,5	18,2	28,4
Insgesamt	4746,6	55594,4	4236,8	45222,6	2.6	24,8	– 0,1	12,4

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Ab 1. Januar 1981 wird das Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik folgende Änderungen aufweisen:

Schlüsselzahl	Abkürzung	Bezeichnung
	1. Neue Gebiete	
513	Kiribati	Kiribati (ehem. Gilbert-Inseln)*
515	Tuvalu	Tuvalu (ehem. Ellice-Inseln)*
543	Vanuaatu	Vanuaatu (ehem. Neue Hebriden)**
545	Nauru	Nauru**
547	Tonga	Tonga**
	2. Abgeänderte Abkürzung bzw. Bezeichnung	
272	Zimbabwe	Zimbabwe (ehem. Rhodesien)
379	Macao	
435		St. Vincent und Grenadinen (Insel des Windes)***

* Früher 517
** Früher 541
*** Früher 437

Eidg. Oberzolldirektion

Das detaillierte Verzeichnis im Preis von Fr. –.65 kann bei der Eidg. Oberzolldirektion, Materialverwaltung, 3003 Bern (031 61 65 19), bezogen werden.

Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse

Dès le 1er janvier 1981, le répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur subira les modifications suivantes:

Numéro de code	Abréviation	Désignation
	1. Nouveaux territoires	
513	Kiribati	Kiribati (anc. îles Gilbert)*
515	Tuvalu	Tuvalu (anc. îles Ellice)*
543	Vanuaatu	Vanuaatu (anc. Nouvelles Hébrides)**
545	Nauru	Nauru**
547	Tonga	Tonga**
	2. Changement d'abréviations et de désignations	
272	Zimbabwe	Zimbabwe (anc. Rhodésie)
379	Macao	
435		St-Vincent et Grenadines (îles du Vent)***

* Précéd. 517
** Précéd. 541
*** Précéd. 437

Direction générale des douanes

On peut se procurer le répertoire détaillé auprès de la Direction générale des douanes, Intendance du matériel, 3003 Berne (031 61 65 19), au prix de 65 ct.

Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno della Svizzera

A contare dal 1° gennaio 1981 il repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno conterrà le seguenti modificazioni:

Numero chiave	Abbreviazione	Designazione
	1. Nuovi territori	
513	Kiribati	Kiribati (preced. isole Gilbert)*
515	Tuvalu	Tuvalu (preced. isole Ellice)*
543	Vanuaatu	Vanuaatu (preced. Nuove Ebridi)*
545	Nauru	Nauru**
547	Tonga	Tonga**
	2. Cambiamento delle abbreviazioni e designazioni	
272	Zimbabwe	Zimbabwe (preced. Rodesia)
379	Macao	
435		San Vincenzo e Grenadine (isole del Vento)***

* Preced. 517
** Preced. 541
*** Preced. 437

Direzione generale delle dogane

Il repertorio dettagliato può essere acquistato al prezzo di fr. –.65 presso la Direzione generale delle dogane, Intendenza del materiale, 3003 Berna (031 61 65 19).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Stammaktien FIAT S.p.A., Turin

(Valoren-Nummer 570 296)

Den Inhabern der oben erwähnten Zertifikate wird hiermit mitgeteilt, dass die Generalversammlung der FIAT vom 11. November 1980 folgende Operation beschlossen hat:

Aktienausschüttung

2 Stamm- und 1 Vorzugsaktie auf einer Gruppe von 60 Stamm- und/oder Vorzugsaktien. Analog zu einer Dividendenausschüttung wird die Quellensteuer von Lit. 30.– je bisherige Aktie belastet.

Baremission

Kapitalerhöhung von Lit. 165 Milliarden auf Lit. 337,5 Milliarden durch Ausgabe von neuen Aktien im Verhältnis 1:1, zum Preise von Lit 700.– pro Aktie.

Sonderbezugsrecht auf 13% Obligationen 1981–91 Mediobanca

Zeichnungsmöglichkeit von 100 Obligationen zu Lit. 1000.– nom. auf 125 Stamm- oder Vorzugsaktien, zum Preise von Lit. 1000.– und Marchzins von Lit. 11,5555 vom 1. Januar 1981 bis 2. Februar 1981 (Liberierung).

Die Obligationen sind bedingt konvertierbar; die Konversionsmöglichkeit bleibt der Emittentin vorbehalten.

Für die durch Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt verkörperten Aktien werden die Anrechte wie folgt ausgeübt:

- Die Aktien aus der Gratisausschüttung werden bezogen und in Italien, unter Form von Originalaktien, zur Verfügung gestellt. Die Bezugsspesen gehen zu Lasten des Inhabers. Für Posten von weniger als 600 bisherigen Aktien werden die Anrechte verkauft und der Nettoerlös nach Abzug der Spesen den Inhabern von Schweizerzertifikaten gutgeschrieben.
- Die Anrechte aus der Baremission und der Emission der 13% Obligationen Mediobanca werden bestmöglich verkauft und der Nettoerlös nach Abzug der Spesen den Inhabern von Schweizerzertifikaten zur Verfügung gestellt.

Späteinreicher haben bei Aktienbezug die aufgelaufenen Zinsen auf die vorausbezahlten Steuern und Spesen zu bezahlen.

Die Schweizerzertifikate können ab sofort bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich

sowie bei Ihren sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz zur Abstempelung eingereicht werden. Es darf kein Coupon abgetrennt werden.

Verkaufte Anrechte für die Aktienausschüttung sowie der Erlös aus den Anrechten der Kapitalerhöhung und der Emission Mediobanca werden nach Abschluss der Operationen zu fixierten Beträgen in Schweizer Franken global gutgeschrieben. Eine Publikation betreffend der Abgeltung dieser Anrechte erfolgt zu gegebener Zeit.

Schweizerische Kreditanstalt

Banque Extérieure d'Algérie Alger

Emprunt à taux variable 1979–1989 fr.s. 50 000 000

(Numéro de valeur 626 558)

Les obligations porteront intérêt à 7½% p.a. durant la période du 18 décembre 1980 au 18 juin 1981 (coupon no 4 payable le 18 juin 1981), soit un intérêt de fr.s. 37.50 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Commune de Chiasso (République et Canton du Tessin)

Emprunt 6½% 1974–1989 de fr. 4 500 000.–

(Numéro de valeur: 18 763)

Amortissement 1981

Pour le sixième amortissement contractuel de fr. 180 000.– au 17 janvier 1981, 25 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.– chacune, 17 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.– chacune et 7 obligations d'une valeur nominale de fr. 10 000.– chacune ont été tirées au sort pardevant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 17 janvier 1981, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banque suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
Algemene Bank Nederland (Schweiz)
Bank in Huttwil
Banque Commerciale de Soleure
Banque Langenthal
E. Gutzwiller Cie
Kredietbank (Suisse) SA
Société Bancaire Barclais (Suisse) SA

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 17 janvier 1981 portent les numéros suivants:

Titres de fr. 1000.–	38	134	247	315	447
	52	158	264	351	459
	56	159	272	382	470
	84	163	280	411	490
	114	234	297	443	497
Titres de fr. 5000.–	647	729	762	872	909
	648	738	780	877	910
	676	743	838	884	1051
	682	754			
Titres de fr. 10 000.–	1085	1101	1186	1201	
	1098	1173	1194		

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 3 220 000.–.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement du 17 janvier 1980:

Titres de fr. 1000.– 156 484
Titres de fr. 5000.– 634 879 881 906

Genève, le 18 décembre 1980

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität Lieferung franko Aufstellungsort ganze Schweiz.

Tel. 01 948 14 44

Aut. Telefonbeantworter
bei Barzahlung ./. 5%.
Hörprobe: 01/69 42 40
Verkauf: 01/251 46 32

Inserieren Sie im SHAB!

Suchen Sie eine exklusive Wohngelegenheit?

Wir offerieren Ihnen per sofort oder nach Vereinbarung in **Au-Wädenswil**

3½-Zimmer-Attika-Geschoss

Wohn-/Esszimmer mit Cheminée 40 m², Schlafzimmer 11 und 16 m², Bastelraum im UG 15 m², zirka 140 m² Terrasse. 4. Stock mit Lift direkt in die Wohnung. Küche mit Geschirrspüler und Wäscheturm.

Wunderschöne Panoramasicht auf See und Berge.

Miete Fr. 1850.– plus zirka Fr. 130.– Nebenkosten.

Hurni + Dohner AG, Feilenbergstrasse 272, **8047 Zürich**, Tel. 01 52 70 88

Das **Sparheft 2570–04502–7**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Dübendorf, mit einem Guthabensaldo von Fr. 10 106.45, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Wir suchen

Agenten

mit Erfahrungen im **Werbesektor.**

Anfragen unter Chiffre S 25-123950, an Publicitas, Postfach A111, 6300 Zug.

HOCHSTAPLER Archiv-Elemente

Zug um Zug beliebig stapelbar, ohne Werkzeug. Passt sich jedem Bedarf und jeden Raumverhältnissen an. Geeignet für ALLE Dossiertypen, verblüffend leichtes Einfüllen. Schnellzugriff je Einzel-Dossier. Und so günstig: Auf ¼ m² 350 kg Akten für nur Fr. 290.–. Komplett archiviert.

Information durch

Ludwig Poppe + Co

Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Einfach unseren kostenlosen Rückruf verlangen

per 064 43 30 00

SDE-Sicherheitsdienste

A. + K. Werner-Achermann
Chlupfwiesstrasse 103
8165 Oberweningen
Tel. 01 856 01 79

Zivile Sicherheitsdienste
Gebäudebewachungen
Personenüberwachungen
Spionageabwehr
TIR-Bewachungen

Weitere Dienstleistungen auf Anfrage, verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte!

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. Amman SA/AG **1700 Fribourg**
Pérolles 33 Tél. 037 22 10 29

NOVA
Stahl Büromöbel

- NOVA bietet ein lückenloses Sortiment gut aufeinander abgestimmter Stahlbüromöbel.
- 58 verschiedene Kartei- und Registraturschränke für alle Karteikarten bis Format A4 und für Hängemappen bis Format A3.
- Zeitgemässer Design.
- NOVA Büromöbel fügen sich nahtlos und harmonisch in vorhandene Möblierungen ein.

Vergleichen Sie Anschaffungskosten und Aktenkapazität. Dann merken Sie, dass NOVA Büromöbel günstiger sind.

NOVEX AG
Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon 01/252 77 18

BÜROMÖBEL AUS STAHL

Neues Sonderheft

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30 – 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 – 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.